付属 資料

- 1. 調査日程
- 2. 主要面談者
- 3. ミニッツ (英語)
- 4. 評価グリッド
- 5. 専門家派遣実績及び研修員受け入れ実績
- 6. 主要供与機材
- 7. カウンターパート配置状況
- 8. 訓練コース実績
- 9. 工場訓練コース実績
- 10. 上級訓練コース体系図
- 11. 上級訓練コース実績
- 12. カリキュラム・教科書・教材等作成実績
- 13. 指導員再訓練コース体系図
- 14. 指導員再訓練コース実績
- 15. ワーキンググループ開催実績
- 16. 訓練管理委員会設置状況
- 17. SECAP 規定(目次)
- 18. 技術移転実績一覧表
- 19. CERFIN 配置図

1. 調査日程

| No | 月日 | 曜日 | 山川 | 道順 | 榎下 | 山田 |
|----|-------|----|--|--------------------|--|-----|
| 1 | 1月21日 | 日 | 日本発/キト着 | | | |
| 2 | 22 日 | 月 | JICA 駐在員事務所 SECAP 本部表敬(CERFIN 表敬(調査 日本人専門家との | 調査方法説明) 至方法説明) | | |
| 3 | 23 日 | 火 | SECAP 本部へのヒ CERFIN 実習場視察 | アリング | | |
| 4 | 24 日 | 水 | CERFIN (C/P) | のヒアリング | | |
| 5 | 25 日 | 木 | CERFIN (C/P) への 日本人専門家への I | | キト着 | |
| 6 | 26 日 | 金 | 訓練コース視察 | キト市内企業訪問 インタビュー | SECAP 本部表敬(CERFIN 幹部同) 労働雇用省表敬訪問 INECI 表敬 ODA タスクフォース出席 | |
| 7 | 27 日 | 土 | 団内打合せ、ミニュ | ッツ案作成 | 1 | |
| 8 | 28 日 | 日 | キト市内視察 キト→クエンカ移動 | 助 | キト→グアヤキノ | レ移動 |
| 9 | 29 日 | 月 | CEFIC 視察、指導 指導員インタビュー クエンカ→キト移動 | _ | CERFIL 視察、指導員インタビュー 指導員インタビュー グアヤキル→キト移動 | |
| 10 | 30 日 | 火 | SECAP 本部とのミ | ニッツ協議 | | |
| 11 | 31 日 | 水 | SECAP 本部とのミ | ニッツ協議 | | |
| 12 | 2月1日 | 木 | SECAP 本部との打合せ ミニッツ署名 JICA 駐在員事務所帰国報告 | | | |
| 13 | 2 日 | 金 | 大使館帰国報告(於、大使公邸) 大使館主催新年会 | | | |
| 14 | 3 日 | 土 | キト発 | | | |

2. 主要面談者

| <エクアドル側> | |
|----------------------------|-------------------------|
| (1)労働雇用省 | |
| Antonio Gagliardo Valageza | 大臣 |
| Jito Palma Caicedo | 副大臣 |
| Leonardo Chiriboga Correa | 次官 |
| (2)外務省国際協力庁 | |
| Carlos Jativa Naranjo | 長官 |
| (3)労働雇用省職業能力開発機構(SE | CAP) |
| Marcelo Herrera J. | 理事 雇用者代表 |
| Edwin Bedoja | 理事 労働者代表 |
| Angel M. Verdesoto | 総裁 |
| Fernando Sanchez | 企画部長 |
| Maria Cadena | 総務部長 |
| Modest Jurado | 人事部長 |
| Guillermo Pailacho | 経理担当 |
| Fernando Carrera | 技術・指導技法担当 |
| Gabriel Campo | 顧問弁護士 |
| Cesar del Castillo Valljo | CERFIN 所長 |
| Bolivar Montero | CERFIN 実務担当者 |
| Gonzalo Bedoya R. | CERFIN 機械・金属科長 |
| Wigberto Vizuete C. | CERFIN 電気・電子科長 |
| Lucas G. Mendez M. | CERFIL 所長 |
| (4) 在エクアドル日本大使館 | |
| 平松 弘行 | 大使 |
| 星野 元宏 | 二等書記官 |
| (5)JICA エクアドル駐在員 | |
| 山口 三郎 | 駐在員 |
| (6)JICA プロジェクト専門家 | |
| 阪堂 宗孝 | JICA 専門家(チーフアドバイザー) |
| 菊池 四郎 | JICA 専門家(調整員) |
| 立壁 保郎 | JICA 専門家(電気・電子) |
| 野澤 征夫 | JICA 専門家(機械・金属) |
| 末富 暢 | JICA 専門家(多品種少量生産システム構築) |

MINUTES OF MEETINGS BETWEEN

THE JAPANESE TERMINAL EVALUATION TEAM

AND

THE AUTHORITIES CONCERNED OF THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF ECUADOR ON THE JAPANESE TECHNICAL COOPERATION

FOR

THE PROJECT ON IMPROVEMENT OF VOCATIONAL TRAINING IN ECUADOR

The Japanese Terminal Evaluation Team (hereinafter referred to as "the Japanese Team") organized by the Japan International Cooperation Agency (hereinafter referred to as "JICA"), headed by Mr. Nobutetsu Enoshita, visited the Republic of Ecuador from 21 January to 3 February 2007, for the purpose of the terminal evaluation of the Project on Improvement of Vocational Training in Ecuador (hereinafter referred to as "the Project").

During its stay in Ecuador, the Japanese Team had a series of discussions with the Ecuadorian authorities concerned, jointly evaluated the achievement of the Project, and exchanged views for further improvement of the Project.

As a result of the study and discussions, both sides agreed to the matters referred to in the document attached hereto.

This document is signed in both English and Spanish versions, and in case of a dispute, the English version shall have precedence over the Spanish version.

Quito, 1 February 2007

模「信徵

Mr. Nobutetsu Enoshita

Leader.

Japanese Terminal Evaluation Team,

Japan International Cooperation Agency,

Japan

Mr. Ántonio Adriano Gagliardo Valarezo

Minister of Labor and Employment,

Republic of Ecuador

Dr. Angel Maria Verdesoto Galeas, MDTH

Executive Director,

Ecuadorian Professional Training Service (SECAP),

Republic of Ecuador

ATTACHED DOCUMENT

Contents

| 1. Introduction | n | | | | | | | | |
|-----------------|---------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 1.1 Bac | kground | | | | | | | | |
| 1.2 Obj | ective of E | valuation | | | | | | | |
| 1.3 Sch | edule and N | Major Activities of the Evaluation | | | | | | | |
| 1.4 Joir | 1.4 Joint Evaluation Team | | | | | | | | |
| 1.5 Me | thod of Eva | luation | | | | | | | |
| 1.6 Sun | nmary of th | e Project | | | | | | | |
| 2. Project Ac | hievements | | | | | | | | |
| 2.1 Inpo | uts | | | | | | | | |
| 2.2 Stag | ge 2 Output | S | | | | | | | |
| 2.3 Pro | ject Purpos | 3 | | | | | | | |
| 2.4 Pro | spect of Acl | nievement of the Overall Goal1 | | | | | | | |
| 3. Results of | the Evaluat | ion According to Five Criteria | | | | | | | |
| 3.1 Rele | evance | | | | | | | | |
| 3.2 Effe | ectiveness - | | | | | | | | |
| 3.3 Effi | ciency | | | | | | | | |
| 3.4 Imp | act | | | | | | | | |
| 3.5 Sus | tainability - | | | | | | | | |
| 4. Conclusion | 1S | | | | | | | | |
| 5. Recommen | dations | | | | | | | | |
| 6. Lessons Le | arned | | | | | | | | |
| Annex | I | Evaluation Grid | | | | | | | |
| | II | Project Design Matrix (PDM), Revised Version | | | | | | | |
| | 111 | Plan of Operation (Planned Versus Actual) | | | | | | | |
| | IV | List of Experts | | | | | | | |
| | V | List of Ecuadorian Counterparts Personnel Trained in Japan | | | | | | | |
| | VI | List of Major Equipments Provided by the Japanese Side | | | | | | | |
| | VII | Expenses for Local Activities Borne by the Japanese Side | | | | | | | |
| | VIII | List of Counterpart Personnel Assigned to the Project | | | | | | | |
| | IX | Annual Budget of SECAP and CERFIN | | | | | | | |
| | X | Training Needs Survey and Follow-Up Survey Conducted by CERFIN | | | | | | | |
| | ΧI | List of Up-Grading Training Courses at CERFIN | | | | | | | |
| | XII | List of Up-Grading Training Courses at CERFIL, CEFIC, and CEFIA | | | | | | | |
| | XIII | List of Specialized Training Courses at CERFIN | | | | | | | |
| • | XIV | List of Specialized Training Courses at CERFIL, CEFIC, and CEFIA | | | | | | | |
| , | ΧV | List of Retraining for Instructors | | | | | | | |
| | XVI | List of Committees at CERFIN, CERFIL, CEFIC, AND CEFIA | | | | | | | |

W.

1. M

1. Introduction

1.1 Background

The Project was initiated in June 2002 based on the request for technical cooperation by the Government of Ecuador to the Government of Japan to improve vocational training undertaken by the Ecuadorian Professional Training Service (hereinafter referred to as "SECAP"). The Project is planned to be completed by June 2007, and with the remaining project period being less than half a year, a final evaluation was jointly carried out by evaluators consisting of the Japanese Team and the Ecuadorian authorities concerned.

1.2 Objectives of the Evaluation

The objectives of the evaluation are threefold:

- 1) To evaluate accomplishments of the Project, especially in Stage 2, based on the five evaluation criteria of Relevance, Effectiveness, Efficiency, Impact, and Sustainability;
- 2) To make recommendations for activities in the remaining period of and after the completion of the Project; and
- 3) To note lessons learned from the Project.

1.3 Schedule and Major Activities of the Evaluation

| Date | | Major activities | | | | | |
|--------------|-----|---|----------------------------|--|--|--|--|
| 2007 Jan. 21 | Sun | Arrival of two Japanese eva | aluation members at Quito | o, Ecuador | | | |
| Jan. 22 | Mon | Courtesy call to JICA Office in Quito | | | | | |
| | | Courtesy call to SECAP he | adquarters; explanation ab | out the evaluation framework | | | |
| | : | Courtesy call to CERFIN | | | | | |
| | | Meeting with Japanese exp | erts | | | | |
| Jan. 23 | Tue | Interview with SECAP staf | _ | | | | |
| | | Visit and observation of tra | | 'IN | | | |
| | | Observation of training cou | | | | | |
| Jan. 24 | Wed | Interview with CERFIN in: | | , , | | | |
| Jan. 25 | Thu | Interview with CERFIN ins | | Arrival of two more Japanese evaluation | | | |
| | | Interview with Japanese ex | perts | members at Quito | | | |
| | | Review of data collected | | | | | |
| Jan. 26 | Fri | Observation of training | Visit and interview | Courtesy call to SECAP Headquarters | | | |
| | | courses at CERFIN | with enterprises in | Courtesy call to the Ministry of Labor and | | | |
| | | | Quito | Employment | | | |
| | | | | Courtesy call to INECI | | | |
| Jan. 27 | Sat | Internal meeting and prepar | | | | | |
| Jan. 28 | Sun | Transportation to Guayaqui | | Transportation to Cuenca | | | |
| Jan. 29 | Mon | Visit to CERFIL; interview | with staff and CERFIL | Visit to CEFIC; interview with CEFIC staff | | | |
| | | instructors | | and instructors | | | |
| | | Transportation to Quito | | Transportation to Quito | | | |
| Jan. 30 | Tue | | | valuation report and minutes) | | | |
| | | Observation of training wo | rkshops at CERFIN and | Internal meeting | | | |
| | | training courses | | | | | |
| Jan. 31 | Wed | Joint Evaluation Team meeting (discussion on draft evaluation report and minutes) | | | | | |
| Feb. 1 | Thu | Finalization of the evaluation report and minutes | | | | | |
| | | Joint Coordination Committee meeting | | | | | |
| | | Signing of the Minutes of Meetings | | | | | |
| Feb. 2 | Fri | Report to Embassy of Japan | | | | | |
| Feb. 3 | Sat | Japanese Team Depart for J | apan | | | | |

Mar. M.

- 29 -

1.4 Joint Evaluation Team

The terminal evaluation was jointly carried out by both Japanese and Ecuadorian evaluators, as follows:

(1) Japanese Evaluators

| | Expertise / Role | Name | Position/ Organization | | | | |
|----|-------------------------|------------------------|---|--|--|--|--|
| 1) | Team Leader | Mr. Nobutetsu ENOSHITA | Special Technical Advisor, JICA | | | | |
| 2) | Vocational Training | Mr. Toshihiko YAMAKAWA | Vocational Training Specialist in charge of Technical Cooperation, Overseas Cooperation Division, Human Resources Development Bureau, Ministry of Health, Labor and Welfare | | | | |
| 3) | Cooperation Planning | Mr. Tomoyuki YAMADA | Technical and Higher Education Team, Group II, Human Development Department, JICA | | | | |
| 4) | Evaluation Analysis | Mr. Isao DOJUN | International Project Department, Chuo Kaihatsu Corporation | | | | |
| 5) | Interpreter | Ms. Hiromi HIGASHIONNA | | | | | |

(2) Ecuadorian Evaluators

| | Name | Position/ Organization | | | | | |
|----|----------------------|---|--|--|--|--|--|
| 1) | Mr. Edwin BEDOYA | Member of the board of directors (representative of workers), SECAP | | | | | |
| 2) | Mr. Marcelo HERRERA | Member of the board of directors (representative of employers), SECAP | | | | | |
| 3) | Mr. Fernando SANCHEZ | Director of Planning, SECAP | | | | | |
| 4) | Ms. Maria CADENA | Director of Institutional Development, SECAP | | | | | |

1.5 Method of Evaluation

The achievement and progress of the Project was evaluated using the latest Project Design Matrix (hereinafter referred to as "PDM"), revised in March 2006. The evaluators evaluated the achievement of the Project based on the following five (5) criteria:

(1) Relevance

Relevance refers to the validity of the Project Purpose and the Overall Goal in connection with the development policy of the Government of Ecuador as well as the needs of the beneficiaries.

(2) Effectiveness

Effectiveness refers to the extent to which the expected benefits of the Project have been achieved as planned, and examines if the benefits were brought about as a result of the Project.

(3) Efficiency

Efficiency refers to the productivity of the implementation process, and examines if the Inputs of the Project were efficiently converted into the Outputs.

M. M.

(4) Impact

Impact refers to direct and indirect, positive and negative impacts caused by implementing the Project, including the extent to which the Overall Goal has been attained.

(5) Sustainability

Sustainability refers to the extent to which the Project can be further developed by the Government of Ecuador, and benefits generated by the Project can be sustained under the Ecuadorian government's policies, technologies, systems, and financial state (refer to Annex for details).

1.6 Summary of the Project

According to the latest version of PDM, the Project can be summarized as follows:

1.6.1 Objectives of the Project

(1) Overall Goal

The Project aims to establish vocational training system which provides skilled workers with required level of professional ability by the industrial sector and to contribute to improvement of the employment opportunity in Ecuador.

(2) Project Purpose

The project aims to improve the operation and administration system in SECAP and its main vocational training centers in order to produce a large number of workers having technical skills (i.e. electricity, electronics, industrial mechanics, welding and sheet metal processing) that meet the needs of the industrial sector using CERFIN as a pivotal center.

1.6.2 Outputs of the Project

Stage 1 (from July 2002 to June 2004)

- (1) The training needs in industry (in major cities) will be assessed by each target field through the reinforcement of the relationship with the industrial sector and the current status of major regional vocational training centers will be examined.
- (2) Based on the assessment in (1) above, skill up-grading courses will be modified, developed, and implemented.
- (3) Based on the assessment in (1) above, an implementation plan for the specialized training courses for technique and technology within CERFIN will be drawn up.
- (4) Based on the analysis in (1) above, an implementation plan for instructors retraining course will be drawn up.



Stage 2 (from July 2004 to June 2007)

- (5) A system will be set up in order to perform regular monitoring of the above-mentioned training needs and to reflect the results in the training program.
- (6) A training system for employed workers will be set up in CERFIN, and monitoring of these workers' performance in industry will be implemented
- (7) Specialized training courses for technique and technology will be implemented at CERFIN and a job placement support system will be set up for trainees.
- (8) Retraining of instructors working at the major regional vocational training centers will be implemented at CERFIN.
- (9) Training course curriculums and teaching materials developed at CERFIN will be spread to other regional vocational training centers.

1.6.3 Activities

Stage 1 (from July 2002 to June 2004)

- 1.1 Establishment of an operational structure and implementation of studies needed to assess the needs of the industrial sector (SECAP, CERFIN).
- 1.2 Review of the existing training system, training contents, capability of instructors, and other areas at four training centers (SECAP, four training centers).
- 2.1 Preparation of a mid-term (5-year) training program for up-grading workers skills curses at CERFIN.
- 2.2 Implementation of up-grading workers skills courses (both new and modified) at CERFIN.
- 3.1 Preparation of a training program of Stage 2 (3-year) for specialized training courses at CERFIN.
- 4.1 Preparation of a retraining program for instructors working at major regional vocational training centers, and establishment of an implementation structure at CERFIN (SECAP, CERFIN).

Stage 2 (from July 2004 to June 2007)

- 5.1 Follow-up study (sampling survey, etc.) of training needs in the industrial sector (SECAP and CERFIN).
- 6.1 Expanded implementation of up-grading workers skills courses at CERFIN.
- 7.1 Implementation of specialized training courses for technique and technology at CERFIN (both new and modified)¹.
- 7.2 Introduction of a job placement support system at CERFIN.
- 8.1 Implementation of instructors' retraining courses at CERFIN.
- 9.1 Spread of training course curriculums and teaching materials developed at CERFIN to other vocational training centers (SECAP, 4 training centers). (Refer to the latest PDM for details)

Specialized training courses for technicians and technologists are referred to as "tecnico courses" and "tecnologo courses," respectively.



My

2. Project Achievements

2.1 Inputs

2.1.1 Inputs from the Japanese Side

(1) Dispatch of Experts

1) Long-Term Japanese Experts

In total, 7 long-term Japanese experts have been dispatched. The fields of specialty of these long-term experts are: Chief Advisors, Coordinator, Metal and Mechanics, and Electricity and Electronics (refer to Annex for details).

2) Short-Term Japanese Experts

In total, 21 short-term experts have been dispatched (refer to Annex for details).

3) Third-Country Experts

In total, 11 third-country experts have been dispatched from Brazil, Paraguay, and Peru (refer to Annex for details).

(2) Training of Counterpart Personnel in Japan

In total, 17 counterparts were trained in Japan (refer to Annex for details).

(3) Provision of Equipment

The Japanese side has provided the following equipments: NC lathe machine, flexible manufacturing system, machining center, and various teaching materials, valued at a total of 315 million yen (refer to Annex for the major equipments).

(4) Local Operational Expenses Borne by the Japanese Side

The Japanese side has allocated a budget to fund for local activities. In total, 31million yen has been allocated, including the planned budget for the remaining project period (refer to Annex for details).

2.1.2 Inputs from the Ecuadorian Side

(1) Assignment of Counterpart Personnel

26 counterpart personnel are currently assigned, including the Project Director and Project Manager (refer to Annex for details).

Number of Counterparts by Field of Training

| Field | Number of Counterparts |
|-----------------------------|------------------------|
| Project Director | 1 |
| Project Manager | 1 |
| Electricity and Electronics | 12 |
| Metal and Mechanics | 12 |

(2) Provision of Land, Building and Facilities

Provision of office space for the Japanese experts, and rooms and space necessary for installation and storage of machinery and equipment have been provided by the Ecuadorian side accordingly.

in the put

(3) Allocation of Budget from the Ecuadorian Side

The budget for the Project is included in the total budget of SECAP. The following table shows the annual budget for SECAP and CERFIN from 2002 to 2007 (refer to Annex details).

| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 (Planned) |
|---------------------|-----------|-----------|-----------|-----------|-----------|----------------|
| Budget of SECAP | 4,848,925 | 4,773,419 | 5,370,470 | 5,245,337 | 5,661,904 | 7,922,732 |
| Budget of CERFIN | 279,869 | 371,797 | 432,134 | 962,779 | 966,519 | 1,089,633 |

(Unit: US\$)

2.2 Stage 2 Outputs

Achievements in terms of Stage 2 Outputs through the corresponding activities are measured by the indicators of PDM.

2.2.1 Output 5: A system will be set up in order to perform regular monitoring of the above-mentioned training needs and to reflect the results in the training program.

Indicator 5: Existence of a system for regular monitoring of training needs.

A training needs survey was introduced and conducted regularly for the Project. The training needs survey has been carried out 3 times between 2002 and 2005, and a follow-up survey was carried out in 2006 (refer to Annex for details). After the completion of the Project, the training needs survey and the follow-up survey will be carried out every 3 years in accordance with the revised regulations of SECAP. It is hereby assessed that a system for regular monitoring of training needs has been duly established.

As for the process of developing a training program -- especially a curriculum -- based on the results of the studies there are some challenges to building a flexible system in which SECAP will be able to respond to the training needs timely.

2.2.2 Output 6: A training system for employed workers will be set up in CERFIN, and monitoring of these workers' performance in industry will be implemented.

Indicator 6: Number of trainees by the expanded implementation of up-grading workers skills courses, and monitoring results of the training needs

(1) Number of Trainees by the Expanded Implementation of the Courses

Training records indicate that the Project implemented more than twice the number of courses as originally planned, and a larger-than-expected number of trainees have completed these courses in the fields of mechanics, metal, electricity and electronics.



Planned and actual numbers of courses implemented and its participants are as follows:

1) Up-Grading Courses in the Field of Metal and Mechanics at CERFIN

| Period | Num | Number of Courses | | Participants | |
|---------------------------------------|---------|-------------------|---------|--------------|--|
| | Planned | Implemented | Planned | Implemented | |
| From July 2002 to June 2003 | 10 | 11 | 150 | 120 | |
| From July 2003 to June 2004 | 10 | 13 | 150 | 197 | |
| From July 2004 to June 2005 | 10 | 26 | 150 | 276 | |
| From July 2005 to June 2006 | 10 | 31 | 150 | 347 | |
| From July 2006 to December 2006 | 5 | 16 | 75 | 207 | |
| Sub-total | 45 | 111 | 675 | 1,147 | |
| From Jan. 2007 to Jun. 2007 (planned) | 5 | (15) | 75 | (200) | |
| Total | 50 | 126 | 750 | 1,347 | |

2) Up-Grading Courses in the Field of Electricity and Electronics at CERFIN

| Period | Numl | Number of Courses | | articipants |
|---------------------------------------|---------|-------------------|---------|-------------|
| | Planned | Implemented | Planned | Implemented |
| From July 2002 to June 2003 | 10 | 22 | 150 | 273 |
| From July 2003 to June 2004 | 10 | 13 | 150 | 181 |
| From July 2004 to June 2005 | 10 | 47 | 150 | 520 |
| From July 2005 to June 2006 | 10 | 67 | 150 | 797 |
| From July 2006 to December 2006 | 5 | 21 | 75 | 292 |
| Sub-total | 45 | 115 | 675 | 2,063 |
| From Jan. 2007 to Jun. 2007 (planned) | 5 | (15) | 75 | (200) |
| Total | 50 | 130 | 750 | 2,263 |

(Note: Numbers in parentheses indicate that the courses are scheduled to be conducted during the remaining period of the Project. For courses implemented, numbers of participants completed the course is indicated.)

As for courses in Metal and Mechanics, when including courses scheduled in the remaining period of the Project, the actual number of the courses will total 126, which is two and a half times more than was originally planned. The number of participants is estimated to be 1,347 by the end of the Project. This number also exceeds the planned number.

The actual number of courses and participants in the field of Electricity and Electronics is also expected to exceed the planned numbers.

(2) Monitoring Results of the Training Courses

CERFIN conducted a monitoring survey in 2006 to evaluate the specialized and up-grading courses. In the survey, a series of interviews were conducted with 90 employees who had completed training through the up-grading courses, and with their supervisors. According to the results, 96% of the employees evaluated the training course positively, and 99% of their supervisors evaluated the training as being useful. This result indicates the high relevance and quality of the up-grading training courses.

2.2.3 Output 7: Specialized training courses for technique and technology will be implemented at CERFIN and a job placement support system will be set up for trainees.

Indicator 7-1: 6 or more specialized training courses of each field will be implemented, and 72 or more trainees of each field will participate annually.

1 1 - W

According to records concerning the specialized training courses, the number of courses implemented by the Project exceeds the planned number. The planned and actual numbers for the specialized courses and their trainees are as follows:

(1) Specialized Training Courses in the Field of Metal and Mechanics at CERFIN

| Fiscal | Period | Numb | er of Courses | Tra | ainees |
|--------|---|---------|---------------|---------|--------|
| Year | *************************************** | Planned | Implemented | Planned | Actual |
| 2003 | Tecnico course | 0 | 2 | 0 | 30 |
| | Tecnologo course | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Sub-total | 0 | 2 | 0 | 30 |
| 2004 | Tecnico course | 4 | 4 | 48 | 61 |
| | Tecnologo course | 2 | 1 | 24 | 16 |
| | Sub-total | 6 | 5 | 72 | 77 |
| 2005 | Tecnico course | 4 | 4 | 48 | 73 |
| | Tecnologo course | 2 | 3 | 24 | 43 |
| | Sub-total | 6 | 7 | 72 | 116 |
| 2006 | Tecnico course | 4 | 4 | 48 | 84 |
| | Tecnologo course | 2 | 3 | 24 | 46 |
| | Sub-total | 6 | 7 | 72 | 130 |
| Total | Tecnico course | 12 | 14 | 144 | 234 |
| | Tecnologo course | 6 | 7 | 72 | 105 |
| | Grand Total | 18 | 21 | 216 | 353 |

(2) Specialized Training Courses in the Field of Electricity and Electronics at CERFIN

| Fiscal | Period | Numb | er of Courses | Tra | ainees |
|--------|------------------|---------|---------------|---------|--------|
| Year | | Planned | Implemented | Planned | Actual |
| 2003 | Tecnico course | 0 | 2 | 0 | 30 |
| | Tecnologo course | 0 | 0 | 0 | 0 |
| | Sub-total | 0 | 2 | 0 | 30 |
| 2004 | Tecnico course | 4 | 4 | 48 | 63 |
| | Tecnologo course | 2 | 1 | 24 | 11 |
| | Sub-total | 6 | 5 | 72 | 74 |
| 2005 | Tecnico course | 4 | 4 | 48 | 64 |
| | Tecnologo course | 2 | 3 | 24 | 35 |
| | Sub-total | 6 | 7 | 72 | 99 |
| 2006 | Tecnico course | 4 | 5 | 48 | 93 |
| | Tecnologo course | 2 | 4 | 24 | 53 |
| | Sub-total | 6 | 9 | 72 | 146 |
| Total | Tecnico course | 12 | 15 | 144 | 250 |
| | Tecnologo course | 6 | 8 | 72 | 99 |
| | Grand Total | 18 | 23 | 216 | 349 |

In the field of Metal and Mechanics, 21 specialized courses were implemented and 353 trainees received training through these courses. The numbers of implemented courses and graduates were more than planned. The actual number of graduates will be approximately 1.6 times more than the planned number.

In the field of Electricity and Electronics, 23 specialized courses were implemented and 349 trainees received training through these courses. The actual number of implemented courses is more than the planned number, and the number of graduates will be approximately 1.6 times more than the planned number.



(1) Establishment of a Job Placement Support System

At CERFIN, one staff was assigned to provide support for graduates seeking employment. Employment support entails the following activities:

- Providing bio data and other professional information pertaining to the graduates to relevant offices in the Ministry of Labor and Employment;
- 2) Providing bio data and other professional information pertaining to the graduates to local companies (to be done in tandem with routine visits to the companies for needs assessment and course promotion); and
- 3) Collecting recruitment information for future employment prospects.

(2) Number of Persons Employed Under the Job Placement Support System

Out of 60 graduates from the *tecnico* course seeking job placement during and after the course, 6 found employment through the support of the job placement support system. The ratio of graduates who found jobs through the support of the system is not high, because most trainees found jobs during the course when receiving On the Job Training. Details of the employment process are as follows:

| Field | Course No. | Number of Graduates | Number of Persons Successfully | Ratio of Employme nt (%) | Throug | ployment h On the Job raining | the Job | ent Through Placement rt System |
|-------|---------------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|--------|-------------------------------------|---------|---------------------------------|
| | | | Employed | III (70) | No. | Ratio (%) | No. | Ratio (%) |
| E-E | T-4703 | 15 | 10 | 66.7 | 0 | 0.0 | 2 | 13.3 |
| E-E | T-4704 | 15 | 15 | 100 | 5 | 33.3 | 0 | 0.0 |
| M-M | T-2004 | 17 | 15 | 88.2 | 8 | 47.1 | 2 | 11.8 |
| M-M | T-2005 | 13 | 12 | 92.3 | 4 | 30.8 | 2 | 15.4 |
| | Total | 60 | 52 | 86.7 | 17 | 28.3 | 6 | 10.0 |

(Note: E-E: Electricity and Electronics; M-M: Metal and Mechanics)

(Ratio of employment equals the percentage of graduates employed out of the total number of graduates 6 months after the completion of the course)

Trainees under the *tecnologo* course normally received offers of employment from local companies before beginning their courses or during the course. The main beneficiaries of the job placement support system were, therefore, graduates of *tecnico* courses.

Indicator 7-3: Evaluation of Curriculum Contents

Course curriculums for *tecnico* and *tecnologo* courses can be evaluated as being high quality, based on the following facts:

- 1) Setting of tangible and precise levels of achievement for each course; and
- 2) Sophisticated framework and design of its training modules.

According to the monitoring survey conducted by CERFIN in 2006, 96% of trainees evaluated the specialized training courses positively and 46% of their employers thought that trainees from the specialized training courses possessed higher technical skills than those from other training programs.

A questionnaire survey and a series of interviews conducted by the Japanese Team found that almost all of

MY.

the managerial staff from CERFIL, CEFIA, and CEFIC answered that they were using the curriculums developed by the Working Groups, and were highly satisfied with them.

2.2.4 Output 8: Retraining of instructors working at the major regional vocational training centers will be implemented at CERFIN.

Indicator 8-1: More than 6 trainees of each field will participate a year.

A total of 17 Electricity and Electronics instructors and 14 Metal and Mechanics instructors working at CERFIN, CERFIL, CEFIA, and CEFIC participated in the retraining courses. The quantitative target for the plan was to train more than 6 instructors from each field every year through the third to fifth years of the Project, which meant providing retraining for more than 18 instructors in each field. The Project plans to conduct additional retraining courses in February 2007 for more than 3 instructors from each field. It is estimated that the Project will succeed in providing retraining to most of the targeted number of instructors by the completion of the Project.

In addition, 81 instructors participated in retraining courses on teaching techniques.

| Field | CERFIN | CERFIL | CEFIA | CEFIC | Total |
|-----------------------------|--------|--------|-------|-------|-------|
| Electricity and Electronics | 3 | 6 | 4 | 4 | 17 |
| Metal and Mechanics | 2 | 4 | 4 | 4 | 14 |
| Teaching Techniques | 27 | 19 | 17 | 18 | 81 |

(As of 15 December 2006)

Indicator 8-2: Evaluation of Curriculum Contents

(1) Participant Evaluation of Retraining Courses

A survey distributed to instructors who participated in relevant retraining courses in 2005 found that participants were satisfied with both the content of the courses and their instructors. Detailed results from the survey are shown in the table below:

| Field (Participants) | Evaluation Category | Very Good | Good | Average | Not Good |
|-----------------------------|---------------------|-----------|------|-------------|-------------|
| Metal and Mechanics | Course Instructors | 72% | 27% | 1% | (no choice) |
| (6∼7 persons) | Course Contents | 73% | 27% | 0% | (no choice) |
| Electricity and Electronics | Course Instructors | 57% | 43% | (no choice) | (no choice) |
| (3 persons) | Course Contents | 33% | 67% | (no choice) | (no choice) |
| Teaching Techniques | Course Instructors | 62% | 35% | 3% | 0% |
| (18 persons) | Course Contents | 47% | 47% | 5% | 1% |

(2) Evaluation of Retraining Courses by Managerial Staff at CERFIL, CEFIA and CEFIC

A survey distributed to managerial staff at CERFIL, CEFIA and CEFIC found that they thought the retraining courses appropriate, and were satisfied with the results.



2.2.5 Output 9: Training course curriculums and teaching materials developed at CERFIN will be spread to other regional vocational training centers.

Indicator 9: Number of new and modified training course curriculums and teaching materials in each vocational training center.

1) Number of New and Modified Training Course Curriculums and Teaching Materials

A total of 164 course curriculums and 131 teaching manuals for specialized training courses were developed during the course of the Project. This means that the Project developed 83% to 100% of the targeted curriculums and 54% to 69% of the targeted teaching material. The rest of the curriculums and teaching materials are currently being developed by the Project, and are expected to be completed and distributed to the 3 centers by the end of the Project.

New and Modified Training Course Curriculums and Teaching Materials

| | | Curriculu | m | Teaching Materials | | | | |
|--------------------------------|----------|-----------|-----------------|--------------------|-----------|-----------------|--|--|
| Field | Targeted | Developed | Achievement (%) | Targeted | Developed | Achievement (%) | | |
| Electricity and Electronics | 73 | 73 | 100 | 108 | 75 | 69 | | |
| Metal and Mechanics | 103 | 91 | 88 | 103 | 56 | 54 | | |
| Total | 176 | 164 | | 211 | 131 | | | |

The curriculums and materials developed during the course of the Project were distributed, and have being utilized for the specialized and up-grading courses at the centers since April 2006.

2.3 Project Purpose

The project aims to improve the operation and administration system in SECAP and its main vocational training centers in order to produce a large number of workers having technical skills (i.e. electricity, electronics, industrial mechanics, welding and sheet metal processing) that meet the needs of the industrial sector using CERFIN as a pivotal center.

Indicator 1: Establishment of committees that meet periodically for the improvement of training administration at 4 Centers.

Initially, 7 committees were established and merged into 4 committees at CERFIN: the Project Implementation Committee, the Academic Committee, the Infrastructure, Safety and Hygiene Committee, and the Marketing Committee. The committees have been holding meetings periodically. Judging from results of a questionnaire survey completed by Ecuadorian counterparts and Japanese experts, the Project Implementation Committee and the Academic Committee are functioning well. The other two committees should be improved. For example, the Marketing Committee needs to be more aggressive and strategic in order to establish better public relations.

Mary M.

Recently, 4 to 5 Committees were established in each of the 3 other centers; however, most of them have not yet started holding regular meetings comparable to those at CERFIN except two committees at CERFIL. It is required for Committees at CERFIL, CEFIA, and CEFIC to conduct regular meetings and to contribute to management improvement of each center. Data concerning the establishment of committees, number of meetings held, and activities undertaken by the committees are shown in the Annex.

Indicator 2: Revised regulations of SECAP regarding the training methods developed in the Project.

Revision of SECAP's Technical and Pedagogical regulations regarding training methods developed by the Project was completed in January 2007. The Technical and Pedagogical Regulations standardize and systematize the conditions under which SECAP manages and implements the activities concerning to the vocational training services.

Indicator 3: Number of curriculums and teaching materials² developed or revised by the Working Groups.

As is shown in section 2.2.5, most of the targeted number of curriculums and teaching materials have been developed or revised. The work was conducted by Working Groups established at CERFIN. Judging from the achievements of these Working Groups, a system of developing or revising curriculums and teaching materials has been successfully established at CERFIN.

Indicator 4: Increased number of new and modified training courses implemented at 4 Centers.

- (1) 250 up-grading courses were conducted at CERFIN. This achievement is more than twice the targeted number.
- (2) As for the specialized training courses, 23 courses in the field of Electricity and Electronics and 21 courses in the field of Metal and Mechanics were conducted; the targeted number of courses was successfully implemented.

New and Modified Training Courses Implemented at CERFIN

| | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | | | |
|-------------|--|----------|--|------------------|
| Type of | Field | Targeted | Number of Courses | Remarks |
| Course | 1 icia | Number | Implemented | (Target Number) |
| Up-Grading | Electricity and Electronics | 50 | 130 | (10 courses/year |
| Courses | were de la constant d | | | x 5 years) |
| | Metal and Mechanics | 50 | 126 | (10 courses/year |
| | İ | | | x 5 years) |
| Specialized | Electricity and Electronics | 18 | 23 | (6 courses/year |
| Training | | | The state of the s | x 3 years) |
| Courses | Metal and Mechanics | 18 | 21 | (6 courses/year |
| | | | | x 3 years) |

(As of December 2006)

W.

refer to the sam

 $^{^2}$ Although it is referred to as "manuals" in the PDM, it is written as "teaching materials" in this document because both refer to the same thing.

At CERFIL, CEFIA, and CEFIC, 80 up-grading courses and 10 specialized training courses were developed or modified. The table below shows the detailed numbers.

New and Modified Training Courses Implemented at CERFIL, CEFIC, and CEFIA

| Center Name | Type of Course | Field | Number of Courses Implemented |
|----------------|------------------------------|-----------------------------|-------------------------------|
| CERFIL | Up-Grading Course | Electricity and Electronics | 20 |
| | | Metal and Mechanics | 11 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 1 |
| | | Metal and Mechanics | 0 |
| CEFIC | Up-Grading Courses | Electricity and Electronics | 8 |
| ļ | | Metal and Mechanics | 30 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 3 |
| | | Metal and Mechanics | 4 |
| CEFIA | Up-Grading Courses | Electricity and Electronics | 3 |
| ļ | | Metal and Mechanics | 8 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 1 |
| | | Metal and Mechanics | 1 |
| | Up-Grading Courses | Electricity and Electronics | 31 |
| Total | | Metal and Mechanics | 49 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 5 |
| | | Metal and Mechanics | 5 |

(As of December 2006)

Originally, implementation of modified training courses at CERFIL, CEFIA, and CEFIC was outside the scope of the Project. SECAP and JICA later confirmed the Project's responsibility in terms of the promotion of modified training courses to conduct retraining for instructors, and the establishment of Committees at CERFIN, CERFIL, CEFIA, and CEFIC. The Project therefore does not have any specific targets regarding course implementation at CERFIL, CEFIA, and CEFIC.

Indicator 5: An increase in numbers of enterprises and trainees who participated in the training courses for target fields in 4 Centers.

(1) 3,610 trainees received instruction through the up-grading courses, and 702 trainees received instruction through the specialized training courses at CERFIN. All actual numbers of trainees exceeded the targeted numbers. Therefore, this indicator has already been achieved in terms of the number of trainees participating in the training courses.

Numbers of Participants in Up-grading and Specialized Training Courses

| | | | 4 | | | |
|----------------|-----------------------------|--------------------|------------------------|------------------------------|--|--|
| Type of Course | Field | Targeted Number | Number of Participants | Remarks (Targeted Number) | | |
| | | Number | Latticipants | | | |
| | Electricity and Electronics | 750 | 2,263 | (150 participants/year | | |
| Up-Grading | Electricity and Electronics | 750 | 2,200 | X 5 years) | | |
| Courses | 34 (1 134 1 1 | 7.50 | 1.047 | (150 participants/year | | |
| | Metal and Mechanics | 750 | 1,347 | x 5 years) | | |
| 0 | Electrical electrical | 217 | 240 | (72 participants/year | | |
| Specialized | Electricity and Electronics | 216 | 349 | X 3 years) | | |
| Training | 34 4 1 . 134 . 1 . 1 | 216 | 252 | (72 participants/year | | |
| Courses | Metal and Mechanics | 216 | 353 | X 3 years) | | |

(As of December 2006)



M-4

(2) At CERFIL, CEFIA, and CEFIC, 1,116 and 221 trainees were trained through up-grading courses and specialized training courses, respectively.

Numbers of Participants in New and Modified Training Courses (Up-Grading Courses and Specialized Training

Courses) at CERFIL, CEFIC, and CEFIA

| Center Name | Type of Course | Field | Number of Participants |
|----------------|------------------------------|-----------------------------|------------------------|
| CERFIL | Up-Grading Courses | Electricity and Electronics | 265 |
| | | Metal and Mechanics | 103 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 15 |
| | | Metal and Mechanics | 0 |
| CEFIC | Up-Grading Courses | Electricity and Electronics | 129 |
| | | Metal and Mechanics | 477 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 71 |
| | | Metal and Mechanics | 75 |
| CEFIA | Up-Grading Courses | Electricity and Electronics | 34 |
| | _ | Metal and Mechanics | 108 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 17 |
| | | Metal and Mechanics | 16 |
| Total | Up-Grading Courses | Electricity and Electronics | 428 |
| | | Metal and Mechanics | 688 |
| | Specialized Training Courses | Electricity and Electronics | 103 |
| | | Metal and Mechanics | 91 |

(As of December 2006)

2.4 Prospect of Achievement of the Overall Goal

The overall goal of the Project is as follows:

"The Project aims to establish vocational training system which provides skilled workers with required level of professional ability by the industrial sector and to contribute to improvement of the employment opportunity in Ecuador."

There are two indicators for the Overall Goal. Judging from facts and observing the significant impact made by the Project, SECAP is likely to accomplish the Overall Goal in the field of Metal and Mechanics, and Electricity and Electronics in about 5 years. Successful institutionalization of the technical method by revising SECAP's technical and pedagogical regulations is one of the significant achievements of the Project which assures the accomplishment of the Overall Goal. The achievement in other fields will depend to a certain extent to SECAP's sustainability.

Indicator 1: Increased percentage of industrial enterprises in favor of SECAP's training

Indicator 2: Increased rate of employed persons in targeted industrial fields



3. Results of the Evaluation According to Five Criteria

3.1 Relevance

The relevance of the Project is high. The manufacturing industry of Ecuador has been growing in recent years in proportion to the growth of the national economy, as is shown in the table below. The manufacturing industry continues to be one of the important sectors for Ecuador to achieve steady growth.

Growth Rates of GDP and the Industrial Sector (Manufacturing) in Ecuador

| | 2001 | 2002 | 2003 | 2004*1 | 2005*2 | Average |
|----------------------------|------|------|------|--------|--------|---------|
| GDP Total (%) | 5.3 | 4.3 | 3.6 | 7.9 | 4.7 | 5.2 |
| Manufacturing Industry (%) | 4.9 | 2.5 | 4.6 | 3.2 | 9.0 | 4.8 |

*1: almost final, *2: provisional

Source: Central Bank of Ecuador (Website)

In this context, the Government of Ecuador highlights improvement in productivity and vocational skills development as two of the most important issues in the National Development Plan (2005-2007). Therefore, producing a large number of technical experts in the field of Metal, Mechanics, Electricity, and Electronics through vocational training will meet the demand of the National Development Plan. In addition, results of the training needs survey conducted during the Project confirmed a growing demand for human resources with higher level of professional competences.

The fact that the Project has retained its relevance even under political changes in Ecuador shows its high relevance.

Currently the Japanese official development policy concerning Ecuador prioritizes the growth of industry and the creation of employment to tackle issues of poverty.

As for the appropriateness of the approach taken by the Project, it was appropriate to divide the Project into two stages to maintain its relevance and effectiveness. By separating the Project into two short-term stages, the outputs of each stage became clearer and easier to be evaluated at certain critical points during the Project. With satisfactory results gained in Stage 1, the Project was able to develop a precise and relevant plan for Stage 2.

3.2 Effectiveness

The overall effectiveness of the Project is at a satisfactory level. As previously mentioned, the degree to which the Project purpose has been fulfilled is at a satisfactory level. The Project succeeded in revising SECAP's Technical and Pedagogical Regulations, and aided the establishment of Committees in four target Centers. The Working Groups proved effective enough to ensure that the revised curriculums and teaching materials were distributed and used by the target Centers. As for implementation of the revised training courses, the achievement of the Project is remarkable from both quantitative and qualitative points of view.

The only remaining concern is whether the Committees at CERFIL, CEFIC, and CEFIA will henceforth be able to maintain regular and continuous activities. All of the Committees at CERFIL, CEFIC, and CEFIA were established last year, and it is not certain if the Committees will work to tackle challenges inherent in each center, similar to the manner in which Committees at CERFIN functions.

Hue Th.

3.3 Efficiency

The efficiency of the Project is very high. Inputs from Ecuadorian and Japanese sides were appropriate in term of quantity, quality, and timing, such as the dispatch of experts, appointment of counterpart personnel, counterpart trainings held in Japan, and the provision of equipment and allocation of budget.

All achievements of the Outputs were remarkable. As for Outputs 6, 7 and 8, the Project developed and implemented many more up-grading courses, specialized training courses, and retraining for instructors than were originally planned. The total number of direct and indirect beneficiaries amount to 5,734; total input from JICA amount to 812 million Japanese Yen, equivalent to 6.8 million US Dollars.

Direct and Indirect Beneficiaries of the Project

| 1) Direct Beneficiaries | | | 34 |
|----------------------------------|------------------------------|-----------------------------|-------|
| Counterpart Personnel (Total) | | | 34 |
| 2) Indirect Beneficiaries | | **** | 5,734 |
| Trainees of Up-Grading Courses | CERFIN | Metal and Mechanics | 1,347 |
| | | Electricity and Electronics | 2,263 |
| | CERFIL, CEFIC, CEFIA | Metal and Mechanics | 688 |
| | | Electricity and Electronics | 428 |
| Trainees of Specialized Training | CERFIN | Metal and Mechanics | 353 |
| Courses | | Electricity and Electronics | 349 |
| | CERFIL, CEFIC, CEFIA | Metal and Mechanics | 91 |
| | | Electricity and Electronics | 103 |
| Instructors Trained under the | CERFIN, CERFIL, CEFIC, CEFIA | Metal and Mechanics | 14 |
| Retraining Courses | | Electricity and Electronics | 17 |
| | | Pedagogy | 81 |

3.4 Impact

The Project has had remarkable impacts on SECAP's organizational management, as well as on its public relations and fields other than the ones the Project aimed to improve directly.

SECAP's reputation and the level of expectation from outside SECAP have increased throughout the Project. As a result, several universities such as the University of San Francisco de Quito, the University of Technology Indoamerica, and the University of Technology Equinotial, requested SECAP to establish institutional partnerships or collaborative programs.

The quality of training provided by SECAP is being recognized by the National Council of Higher Education (hereinafter referred to as "CONESUP"), an Ecuadorian organization which evaluates higher education institutions and authorize them to provide educational services at that level. Specialized courses at CEFIA were approved as qualified "carrera" by CONESUP. This means that graduates from these specialized courses at CEFIA will be qualified to transfer to relevant universities and polytechnics. CERFIN, CEFIC, and CERFIL are following suit.

Activities introduced during the Project are becoming the model of overall training improvement within SECAP. Instructors in other fields of training, such as automobile maintenance, industrial sewing, construction, wood work, and leather work initiated similar training needs surveys with the Project, and curriculums and teaching manuals in these fields have been developed or revised at CERFIN and distributed to other centers with the support of the counterparts of the Project. More importantly, retraining courses for instructors in the fields of

M. M

٦ -

³ a graduate course in Spanish

automobile mechanics and industrial sewing have begun brushing up their knowledge and skills.

3.5 Sustainability

(1) Political Sustainability

The Government of the Ecuador has maintained continuously its policy that prioritizes its industrial development and unemployment reduction through the vocational training. In addition, the present government will maintain and enhance this policy, under which SECAP's role is important.

(2) Organizational Sustainability

SECAP is a solid organization with a qualified technical and administrative staff which is able to meet the requirements of the Ecuadorian Government Policy.

Therefore, it is important for the Government of Ecuador to maintain the present status of SECAP as a public implementing body of vocational training and held responsible for providing training services in fields where the private sector is difficult to compete in.

(3) Financial Sustainability

The Ecuadorian side allocated their budget as planned during the Project. SECAP has been so enthusiastic to increase its self-earning income though the implementation of its training courses, achieving an increase of 50% in the past 4 years. SECAP's total budget has been increasing annually. SECAP will therefore be able to continue improving its training courses after the Project has officially been concluded.

However, there is one concern that remains about the disbursement of the amount collected through the "0.5% contribution" from the semi- and full-public companies. There might be some room for improvement for a stable finance of SECAP.

(4) Technical Sustainability

Advanced skills and knowledge were transferred successfully to SECAP thanks to the long term commitment of each counterpart. Most of the counterparts have been working with the Japanese experts from the beginning of the Project, and only a few of them retired. All of the instructors who trained in Japan are currently working as counterparts at CERFIN. Drastic replacement of instructors is not likely to happen at SECAP, so as to retain the skills and knowledge.

A challenge would be how to successfully expand the skills and knowledge to other instructors. A practical solution would be to continue with the ongoing process of retraining instructors.

The Project succeeded in institutionalizing the training management method by revising SECAP's Technical and Pedagogical Regulations. By carrying out the methodology dictated under the revised Technical and Pedagogical Regulations, further achievement is to be expected.

May M.

4. Conclusion

- (1) In conclusion, based on the series of discussions and interviews with the Ecuadorian Counterparts and Japanese Experts as well as the survey conducted by the Evaluation Team, the Project has achieved the original Goal and Outputs. Therefore the Team hereby concludes that the Technical Cooperation through the Project can be terminated on June 30 2007 as originally scheduled.
- (2) In general, an important concern to be addressed by a terminal evaluation on a project is to confirm its sustainability. Regarding this Project, it is important to note that the new Ecuadorian administration born in January 2007 has identified the enhancement of vocational training programs under SECAP as one of the highlighted measures towards poverty reduction in Ecuador.
- (3) One of the outstanding achievements of the Project has been the quality and quantity of implemented training courses. The Project succeeded in implementing approximately 2 times the number of courses than was originally planned, while maintaining a high quality of instruction. Over 90% of the trainees were satisfied with the contents of the training courses, and about a half of employers acknowledged its high quality as compared to other existing training programs.
- (4) Implementing a new training course requires all related activities to be completed in a timely manner, such as brushing up the skills and knowledge of instructors, procurement of appropriate training equipment, and development of the curriculum. The Project was able to implement a number of new training courses based on the following good practices:
 - 1) Timely Input, such as the dispatch of experts, counterpart training in Japan, and provision of equipment
 - 2) Continuous assignment of counterparts
 - 3) Flexible planning and operation to respond to changing situations and conditions
 - 4) Making full use of the benefits brought forth by the Project to gain larger impact.
- (5) Through its success at CERFIN, SECAP's managerial staff became more progressive and positive towards managerial improvement, which means that they gained ownership on the Project. As a result, SECAP succeeded in improving its image from the outside and obtaining accreditation approval from CONESUP, which enables it to join the field of higher technical education.
- (6) A note should be made regarding the Project's synergistic impact through its technical cooperation with the Grant Aid Program, under which sufficient training equipments were supplied to the six centers of SECAP. In the process of selecting the equipments supplied through Grant Aid, due consideration was given to the amount of technical knowledge to be transferred from the Project. As a result, a foundation was established for a nation wide extension and implementation of technical skills transferred through the Project.
- (7) Challenges yet remain for SECAP. Weak administrative and managerial capacities at several centers would prove the biggest challenges. It will take more time for these centers to overcome this challenge under the supervision of SECAP Headquarters. In the future, it would be significant to count with advice and support from the Japanese side

from the Jap

5. Recommendations

5.1. Recommendations to be Considered Before the Conclusion of the Project

All activities as specified in the PDM should continue to be implemented during the remainder of the Project. It is particularly important to monitor and implement activities to facilitate the expansion and consolidation of the Outputs generated through the Project thus far. The following activities are recommended:

- 1) Making a practical plan for retraining instructors to be implemented after the conclusion of the Project, giving due consideration to the varied levels of instructors and logistics; and
- 2) Promoting regular activities by Committees established at CERFIL, CEFIC, and CEFIA.

5.2. Recommendations for SECAP to be Considered After the Conclusion of the Project

(1) Continuing and Expanding the Retraining of Instructors to SECAP's Centers

In order to make use of and to maximize the benefits generated by the Project, retraining instructors should be continued and expanded based on the plan elaborated through recommended activities mentioned above.

(2) Recruitment of Instructors

To ensure the successful implementation of *tecnico and tecnologo* training courses, additional instructors should be recruited. New recruitment is necessary not only to succeed the Outputs of the Project, but also to prepare for a future replacement of instructors due to the age. For instance, the average age of instructors in the field of Metal and Mechanics at CERFIN is 48.6 years. There are no instructors aged less than 30, while there are 7 instructors above 50. It is important to recruit a new generation of instructors for guarantee for sustainability purposes.

(3) Strategic Partnership with Industrial Sector

It is necessary to improve the ties with the industrial sector and adequately grasp the needs and trends of the labor market, which consequently contributes to SECAP self-earning income, through the implementation of training courses according to the demand.

(4) Enhancement of Public Relations

As experienced in the Project, to enhance the public relations of SECAP contributes to its overall organizational management improvement. Several measures such as developing a comprehensive strategy on public relations and making full use of the Information, Communication and Technology tools are recommended for further enhancement of SECAP's public relations.

(5) Maintenance and Replacement of Facilities, Machinery and Equipments

SECAP should realize that the facilities, machinery and equipments, including the ones provided by the Japanese side, would be outdated in 10 or 15 years. It is necessary to plan ahead in order to perform permanent maintenance of the facilities, machinery and equipments; therefore, it is recommended to take practical measures to this effect, such as foreseeing and increasing resource in the annual budget.

Mind My.

6. Lessons Learned

- (1) As previously mentioned, it is remarkable that even under several political changes and replacements within the authorities of SECAP, the Project has maintained high relevance throughout its implementation. This has been brought about by the following factors:
 - 1) The sufficient assessment of social needs of the Project's beneficiaries at the preparatory stage, and,
 - 2) SECAP's present administrative board consisting of Civil Servants with extensive experience in the Institution.
- (2) When it comes to sustainability, it is important to note that the Project succeeded in institutionalizing the models of vocational training method through the revision of relevant SECAP's Technical and Pedagogical Regulations. This remarkable Output has been elaborated based on the mutual reliance between the Japanese experts and the counterpart personnel. This Project embodies the following ideal in development theory: "Successful technical cooperation is brought about largely by the people concerned, and by good working relationships between these people."
- (3) One of the outstanding achievements of the Project is that SECAP' management system was improved in addition to the outputs of developing and implementing vocational training courses. In the process of revising and developing the specialized and up-grading training courses, all personnel concerned with the Project began to realize the importance of a solid management structure. With significant momentum brought forth by the Inputs by the Japanese side and the positive results of the Project, the Ecuadorian side became enthusiastic and committed for further improvement of their organization and national development.



Evaluation Grid

| Evaluation | Ev | Evaluation Question | | The state of the s | Data collection |
|------------|---------------------|--------------------------------------|-----------------------------------|--|-----------------|
| criterion | Main Question | Sub Question | mormanon/ data required | Information source | method |
| Relevance | Are the Project | Is industrial sector of Ecuador | 1) DGP by the type of industry | · Related data on 1) DGP by the type | 1) & 2) Data |
| | Purpose and | growing as prospected at the time | 2) Change of growing rate of | of industry and 2) Change of growing | review |
| | Overall Goal | of commencement of the Project? | industrial sector | rate of industrial sector | |
| | relevant to the | Was there any change in the | · Needs of human resources in | · Reports on the training needs survey | Data review |
| | needs of human | needs of human resources in | industrial sector | (Records of training needs survey | (Interview) |
| | resources in | industrial sector? | | conducted) | |
| | industrial sector? | | | | |
| | Are the aims of | Importance of human resources | · Political status or importance | • Government Plan (Planes de | Data review |
| | Project relevant to | development for industrial sector | | Gobierno) etc. | |
| | the National | (vocational training sector) within | | | |
| | Development Plan | the National Development Plan of | | | |
| | of Ecuador? | Ecuador | | | |
| | Conformity to | Conformity of priority assistance | · Priority assistance subjects of | Assistance policy of JICA | Data review |
| | ODA policy of | subjects of Japanese Government. | Japanese Government to Ecuador | | |
| | Japan. | | | | |
| | Was project | Appropriateness of following | · Opinions of persons concerned | 1) C/Ps of CERFIN | Questionnaire, |
| | approach | implementation strategy. | | 2) Japanese Experts | Interview |
| | adequately | Stage 1 (2 years) is for building an | | | |
| | selected? | effective and efficient technical | | | |
| | | training structure and up-grading | | | |
| | | of basic technology at CERFIN, | | | |
| | | while Stage 2 (3 years) is for | | | |
| | | intensive technical transfer at | | | |
| | | CERFIN and extension of its | | | |
| | | technology to major vocational | | | |
| | | training centers. | | : . | |

ANNEXI

| Data collection | method | | | Interview | Data neview | 1) & 2) | Questionnaire, Interview | 1 | ıncerview | | | Questionnaire |
|---------------------|-----------------------|--------------------------|-----------------------|--|---|---------------------------------|---|---------------------------------|--|-----------|--|-----------------------------|
| | Inormanon source | · (Table of achievement) | | (Table of achievement) 1) Staff of SECAP 2) Japanese Experts | • Project progress reports | 1) Staff of SECAP | 2) Japanese Experts | · Project data | Instructors of CERFIN and Japanese Experts | | Project progress reports | · Instructors of CERFIN and |
| T. P | mormanon data regured | (Table of achievement) | | (Table of achievement) • Opinions of persons concerned | • Information on project | implementation process | · Opinions of persons concerned | · Number of persons changed | or resigned, and its reasons • Opinions of persons | concerned | · Opinions of persons | concerned |
| estion | Sub Question | (refer to the Table of | acinevement attached) | (refer to the Table of achievement attached) Were the Outputs enough to achieve the Project Purpose? | Were its no wonder in the logic that "the Project Purpose would be achieved if all the Outputs were achieved?" Are there any other factors | influenced to the effectiveness | of the Project? (other than the project activities) | Degree of influence by | personner change or resignation of C/Ps | | Other factors influenced. | |
| Evaluation Question | Main Question | Achievement of Outputs | | Is The Project Purpose Achieved? (The project aims to improve the operation and administration system in SECAP and its main vocational training centers in order to produce a large number of workers having technical skills (i.e. electricity, electronics, industrial mechanics, welding and sheet metal processing) that meet the needs of the industrial sector using CERFIN as a pivotal center.) Contribution of Outputs to achieve Project Purpose. | | | | Factors hampered to achieve the | rojectrupose. | 1 | | |
| Evaluation | criterion | Effective- | TICOD | | | | | | | | | |

My M.

| | *************************************** | Evaluation Question | | | |
|-------------------------|---|--|--|--|---|
| Evaluation criterion | Main Question | Sub Question | Information/ data required | Information source | Data collection method |
| Efficiency | Were quality, quantity and timing of | Appropriateness about number, specialty, period, timing of dispatch of Japanese Experts. | • Record of dispatch of Japanese Experts • Opinions of persons concerned | Data of the Project Instructors of CERFIN Japanese Experts | 1) Data review 2) & 3) Questionnaire, Interview |
| | Inputs to the Project appropriate compared to | Appropriateness about kind, quantity and timing of installation of equipment. | Record of procurement of equipment and situation of use of equipment Opinions of persons concerned | Data of the Project Instructors of CERFIN Japanese Experts Direct observation | 1) Data review 2) & 3) Questionnaire, Interview 4) Direct observation |
| A 1000 - A 1000 - A | outputs achieved by the Project? | Appropriateness about number, training contents, training period and timing of counterpart training in Japan. | • Record of counterpart training in Japan | 1) Record of C/P training in Japan 2) Instructors of CERFIN 3) Japanese Experts | 1) Data review 2) & 3) Questionnaire, Interview |
| | | Appropriateness about number, timing of assignment and capability C/P. | Record of assignment of C/Ps Opinions of persons concerned | 1) List of C/P assigned 2) Instructors of CERFIN 3) Japanese Experts | 1) Data review 2) & 3) Questionnaire, Interview |
| | | Appropriateness about quality, size and usefulness of building and facilities utilizing for the Project. | Situation of building and facilities utilizing by the Project. Opinions of persons concerned | Situation of facilities and equipment Instructors of CERFIN Japanese Experts | 1) Direct observation 2) & 3) Questionnaire, Interview |
| | | Appropriateness about budget expenditure by Ecuadorian side | • Budget expenditure by Ecuadorian side to the Project • Opinions of persons concerned | Data of budget allocation Staff of SECAP Japanese Experts | 1) Data review 2) & 3) Questionnaire, Interview |
| | Utilization of inputs | Utilization of equipment for the vocational training and retraining for instructors | • Utilization of equipment provided | List of equipment provided Instructors of CERFIN | 1) Data review 2) Interview |
| | Factors hampered that influenced on efficiency of | Stability of C/Ps engaged in the Project 1) C/Ps who participated in the training in Japan 2) C/Ps who received technical transfer from Japanese experts | • Compare planned assignment of C/Ps and present assignment of C/Ps | • Project progress reports, etc. | Data review |
| | the Project. | Other factors influenced. | • Opinions of persons concerned | • Instructors of CERFIN and Japanese Experts | Interview |

- 51 -

| Throthaction | Evaluation | Evaluation Question | | | |
|--------------|---|--|----------------------------|------------------------------|------------------------|
| criterion | Main Question | Sub Question | Information/ data required | Information source | Data collection method |
| Impact | Is there expectation of achievement of Overall Goal | (refer to the Table of achievement attached) | (Table of achievement) | (Table of achievement) | |
| | "The Project aims to establish | Is there prospect that the model | · Opinions of persons | 1) Staff of SECAP | 1) & 2) Questionnaire, |
| .,2,0 | vocational training system | produced under the Project will | concerned | 2) Japanese Experts | Interview |
| warman - | with remired level of | ~ | | 3) Managerial staff of other | 3) Questionnaire |
| | professional ability by the | hampering factors? | | Centers | |
| | industrial sector and to | Are assumptions set to achieving | · Opinions of persons | 1) Staff of SECAP | 1) & 2) Interview |
| | contribute to improvement of | the Overall Goal of the Project is | concerned | 2) Japanese Experts | |
| | the employment opportunity in | appropriate at present? Is there | | ı, | |
| | Ecuador." | high possibility that the | | | |
| | | assumptions are satisfied? | | | |
| | Other positive and negative | Is there any impact on | · Opinions of persons | 1) Data of the Project | 1) Data review |
| | impacts | implementation of other training | concerned | 2) Instructors of CERFIN | 2), 3) & 4) |
| | | courses which are not target of | | 3) Staff of SECAP | Questionnaire, |
| | HANGE STORY | the Project? | | 4) Japanese Experts | Interview |
| | | Is there any impact by | · Opinions of persons | 1) Data of the Project | 1) Data review |
| | | implementing a grant aid project | concerned | 2) Instructors of CERFIN | 2), 3) & 4) |
| | | at the same time? What are | | 3) Staff of SECAP | Questionnaire, |
| | | factors in producing impact? | | 4) Japanese Experts | Interview |

Mil

M.

| Evaluation | | Evaluation Question | Information/ data | | Data collection |
|------------|---------------------------------|--|---|--|-----------------------------|
| criterion | Main Question | Sub Question | required | Information source | method |
| Sustain- | Importance of v | Importance of vocational training in National Development Plan | · National | • National Development Plan and | Data review |
| ability | and other related policies. | d policies. | Development Plan and other related policies | other related policies etc. | |
| | Importance and | Importance and recognition of the Project at the Ministry of | · Opinions of persons | 1) Ministry of Labour and | 1) & 2) Interview |
| | Labour and Em | Labour and Employment and SECAP. | concerned | Employment 2) Managerial staff of SECAP | |
| | Does SECAP | Capability of SECAP on operation and | · Staff assignment and | 1) Related data | 1) Data review |
| - | have capability | management of the activities after completion of | continuity | 2) Staff of SECAP | 2) & 3) Interview |
| | to continue | JICA cooperation: (Will necessary number of | • Opinions of persons | 3) Japanese Experts | |
| | the outcomes of the Project? | skills will be assigned even after the completion of the Project?) | concerned | | |
| | , | Will several committees (such as the training | · Opinions of persons | 1) Established committees | 1) Data review |
| | | administration committee, public relations and | concerned | Z) Staff of SECAP | Z) & 3) |
| | | needs survey committee, the safety and sanitary of facility committee, the equipment | | 3) Japanese Experts | Questionnaire, Interview |
| | | management committee, and the working group | | | |
| | | for development and diffusion of teaching | | | |
| | | materials), which were established for | | | |
| | | strengthening operation and management of SECAP and CERFIN, work appropriately after | | | |
| | | the completion of the Project? | | | |
| | | Will the mechanism for extending the | · Opinions of persons | 1) Staff of SECAP | 1) & 2) |
| | | curriculum and teaching materials developed at | concerned | 2) Japanese Experts | Questionnaire, |
| | | CERFIN, and conducting the retaining course | | | Interview |
| | | Ior the instructors working in other vocational | | | |
| | | training centers (other than CERFIN), work continuously after the completion of the Project? | | | |
| | | Financial situation, future budgetary plan of | · Data of financial | 1) Data on past budget and future | 1) Data review |
| | | SECAP and trend of self-income from the | situation of SECAP | budgetary plan of SECAP, self-income | 2) & 3) Interview |
| | | training fee | · Opinions of persons | from the training fee | |
| | | | concerned | 2) Staff of SECAP | |
| | | | | 3) Japanese Experts | |

My

M.

| Will | Ownership of Ecuadorian side | · Opinions of persons | 1) Staff of SECAP | 1) & 2) Interview |
|--------------------|--|-----------------------|--------------------------|-----------------------|
| techniques | - Have the instructors of CERFIN motivated | concerned | 2) Japanese Experts | |
| transferred by | well to continuing training needs survey and | | | |
| the Project | working group system. | | | |
| become | Technical level of C/Ps (especially instructors of | · Opinions of persons | 1) Instructors of CERFIN | 1) & 2) |
| established? | CERFIN) | concerned | 2) Japanese Experts | Questionnaire, |
| | - Do C/Ps have sufficient knowledge on | | 3) Teaching situation | Interview |
| | equipment provided under the Project for | | | 3) Observation of |
| | utilizing in the training courses? | | | class and review of |
| | - Do C/Ps have sufficient skills to preparing | | | teaching materials |
| | teaching plan and training course plan? | | | |
| | Will equipment procured by the Project be | · Opinions of persons | 1) Instructors of CERFIN | 1) & 2) |
| | maintained well? | concerned | 2) Japanese Experts | Questionnaire, |
| | - Is administration of equipment conducted | | 3) List of equipment | Interview |
| | using inventory of equipment? | | | 3) Observation of |
| | - Is administration of equipment conducted | | | equipment and list of |
| | under proper rule? (Key keeper, lending record | | | equipment |
| | book, etc.) | | | |
| What are major | What are major factors that facilitated or hampered the | Opinions of persons | 1) Instructors of CERFIN | Questionnaire, |
| sustainability, or | sustainability, or could facilitate or hamper in future? | concerned | 2) Japanese Experts | Interview |

Mark

M.

| | Evaluati | Evaluation Question | | D - 4 - 11 - 11 - 11 - 11 |
|-------------|-----------------------------------|---|------------------------------|-----------------------------|
| | Main Question | Sub Question | Linormanon source | Data collection method |
| | Change or of modification of the | Issues or problems grasped in the | 1) Reports of study mission | 1 & 2) Data review |
| | project plan or the project | course of the project implementation. | 2) Project progress report | 3) Interview |
| | implementation structure in order | How those issues were solved. | 3) C/Ps and Japanese Experts | |
| | to achieve the outputs which were | | | |
| | of the Project. | | | |
| | | Change or of modification of the project | 1) Reports of study mission | 1 & 2) Data review |
| | | plan or the project implementation | 2) Project progress report | 3) Interview |
| | | structure at the time of starting Stage | 3) C/Ps and Japanese Experts | |
| Wat Taranta | | 2. | | |
| | Appropriateness of methodology of | Is there any problem on methodology | 1) Project progress report | 1) Data review |
| | technical transfer | of technical transfer? If available, what | 2) C/Ps and Japanese Experts | 2) Interview |
| | | kinds of problems. Is there any | | |
| | | solution? | | |
| | Project management system | Timeliness of JCC meetings and | 1) Project progress report | 1) Data review |
| | | appropriateness of themes of | 2) Staff of SECAP | 2) & 3) Questionnaire, |
| | | discussion | 3) Japanese Experts | Interview |
| | | How progress of the Project has been | 1) Project progress report | 1) Data review |
| | | monitored? | 2) Japanese Experts | 2) Questionnaire, Interview |
| | | Appropriateness of communication in | · C/Ps and Japanese Experts | Questionnaire, Interview |
| | | the Project | | |
| | | Relationship between the Project and | · Japanese experts | Interview |
| | | JICA headquarters | | |

Implementation Process

Table of achievement (Achievement of the Overall Goal, Project Purpose and Outputs at the time of evaluation)

| | Items | T. A. 1. | | |
|------------------|---|---|--|-----------------------------------|
| | Main Sub items items | mormaton cata required (Indicators) | Information source | Data conection method |
| Achieve- ment | Prospect of achievement of the Overall Goal | Degree of satisfaction of the industrial enterprises on SECAP's vocational training | 1) Record of implementation of the open house | 1) Data review 2) Interview at |
| | (The Project aims to establish vocational | (Prospect of achievement of the Overall Goal is evaluated at | 2) Companies that accepted | companies |
| | training system which provide skilled | - | trainees of the specialized | 3) Questionnaire |
| | workers with required level of professional | Expectation of industrial enterprises on SECAP's vocational training | training courses for technique 3) Chestionnaire (10 companies | |
| | contribute to improvement of the | 2) Evaluation by companies that accepted trainees of the | where ex-trainees are working | |
| | employment opportunity in Ecuador.) | specialized training courses for technique for practical |) | |
| | | training | | |
| | | 3) Satisfaction of the industrial enterprises on skill | | |
| | | uprgrading courses | | |
| | Achievement of the Project Purpose | 1) Establishment of committees that meet periodically for | 1) Annual report of SECAP and | 1) Data review |
| | (The project aims to improve the operation | improvement of training administration in 4 Centers. | annual Report of CERFIN | 2) Interview |
| | and administration system in SECAP and | (CERFIN, CERFIL, CEFIC, and CEFIA) | 2) Japanese experts | 3) Interview |
| | its main vocational training centers in | | 3) Staff of SECAP | 4) Questionnaire |
| | order to produce a large number of | | 4) Managerial staff of CERFIN | |
| | workers having technical skills (i.e. | 2) Revised technical and pedagogical regulations of SECAP | Technical and pedagogical | · Data review |
| | electricity, electronics, industrial | regarding the training methods developed in the Project. | regulations of SECAP | |
| | mechanics, welding and sheet metal | 3) Number of curriculums and teaching materials | Managerial staff of targeted | · Questionnaire |
| | processing) that meet the needs of the | developed or revised by the Working Groups. | centers | |
| | industrial sector using CERFIN as a | 4) Increased number of new and modified training courses | 1) Managerial staff of targeted | 1) Questionnaire |
| | pivotal center.) | implemented in 4 centers. | centers | 2) Data review |
| | | (compare with following targets) | 2) Project progress report | 3) Data review |
| | | - Skill up-grading courses: 50 courses/year for electricity and | 3) Training plan and | |
| | | electronics, and 50 courses/year for machine and metal | implementation record | |
| | | - Specialized training courses: 6 courses/year for electricity | | |
| | | and electronics, and 6 courses/year for machine and metal | | |

| | Items | | | : : |
|----------------------------|--|--|--|--|
| Main items | Sub items | Information/ data required (Indicators) | Information source | Data collection method |
| | | 5) Increased number of enterprises and trainees that participate in the training courses of the target fields in 4 centers. (compare with following targets) - Skill up-grading courses: 750 persons/year for electricity and electronics, and 750 persons/year for machine and metal - Specialized training courses: 72 persons/year for electricity and electronics, and 72 persons/yea for machine and metal | Managerial staff of targeted centers Training implementation records | 1) Questionnaire 2) Data review |
| Are Outpu ts produc ing as | Output 5: A system will be set up in order to perform regular monitoring of the above-mentioned training needs and to reflect the results in the training program. | Existence of a system for regular monitoring of the training needs. | Record of training needs survey Japanese experts Instructors of CERFIN | 1) Data review 2) Interview 3) Interview |
| <i>q</i> ; | Output 6: A training system for employed workers will be set up in CERFIN, and monitoring of these workers' performance in industry will be implemented. | Number of trainees of skill up-grading courses Monitoring activities about performance of ex-trainees of skill up-grading courses in their companies | 1) Report on implementation of up-grading workers skills courses at CERFIN and report on monitoring results 2) Japanese experts 3) Instructors of CERFIN | 1) Data review 2) Interview 3) Interview |
| | Output 7: Specialized training courses for technique and technology will be | 6 or more specialized training courses of each field will be implemented and 72 or more trainees of each field will participate annually. | Report on implementation of specialized training courses | • Data review |
| | implemented at CERFIN and a job placement support system will be set up for trainees. | 2)-1 Appropriateness of established job placement support system 2)-2 Number of persons employed under the job placement support system. 3) Evaluation of curriculum contents | Japanese experts Instructors of CERFIN Trainees | 1) & 2) Interview Ouestionnaire |
| • | Output 8: Retraining of instructors working at the major regional vocational | 1) More than 6 trainees of each field will participate a year. | Report on implementation of instructors retraining courses at CERFIN | • Data review |
| | training centers will be implemented at CERFIN. | 2) Evaluation of curriculum contents | Questionnaire to Managerial staff of targeted centers | • Questionnaire |

Appel in

| | Items | T. C | 4 | F |
|---------------|---------------------------------|---|--|---------------------------|
| Main items | Sub items | Information/ data required (Indicators) | Information source | Data collection method |
| | Output 9: | Number of new and modified training course curriculums | 1) Course curriculum and lists of 1) Data review | ata review |
| | Training course curriculums and | and teaching materials in each vocational training center | teaching materials in the 2 Questionnaire | uestionnaire |
| | teaching materials developed at | (CERFIL, CEFIC, and CEFIA) | centers | |
| | CERFIN will be spread to other | | 2) Managerial staff of the | |
| | regional vocational training | | centers | |
| | centers. | | | |

Mal Th

ANNEX II Project Design Matrix 2

Project name: Project on Improvement of Vocational Training in Ecuador

Implementing agency: Ecuadorian Professional Training Service (SECAP)

Duration: 2002.7.1-2007.6.30 Date: 29 March 2006

| Important Assumptions | industrial | Annual report of SECAP Regular report of the SECAP's workers will be continuously existent in the fields of electricity, Annual reports of regional vocational resining centers Monitoring results of industrial processing. |
|-----------------------------------|--|---|
| Means of Verification | -Opinion survey to enterprises -Employment statistics | -Annual report of SECAP -Regular report of the Planning Department -Annual reports of regional v training centers -Monitoring results of i training needs |
| Objectively Verifiable Indicators | Increased percentage of the industrial enterprises in favor of SECAP's training. Increased rates of employed persons in the target industrial fields | Establishment of committees that meet periodically for improvement of training administration in 4 Centers. Revised regulations of SECAP regarding the training methods developed in the Project. Number of curriculums and manuals developed or revised by the Working Groups. Increased number of new and modified training courses implemented in 4 centers. Increased number of enterprises and trainees that participate in the training courses of the target fields in 4 centers. |
| Narrative Summary | (Overall Goal) The Project aims to establish vocational training system which provide skilled workers with required level of professional ability by the industrial sector and to contribute to improvement of the employment opportunity in Ecuador. | (Project Purpose) The project aims to improve the operation and administration system in SECAP and its main vocational training centers in order to produce a large number of workers having technical skills (i.e. electricity, electronics, industrial mechanics, welding and sheet metal processing) that meet the needs of the industrial sector using CERFIN as a pivotal center. |

| Important Assumptions | government poli al training will ECAP will continu organization | assignment of instructors and budget allocation will not change drastically by its reorganization. Procedures needed for customs clearance of equipment and its | transportation are not delayed. | | | | | | |
|-----------------------------------|--|--|---|---|--|---|---|---|---|
| Means of Verification | 1. Reports on the training needs survey and the analysis of the current status of training centers | 2-1.Documents for improved upgrading workers skills course curriculums in CERFIN and training results in Stage I | 2-2.Questionnaire to supervisors / employers of trainees etc. 3. Plan documents for implementation of specialized training courses in CERFIN | 4. Plan documents for implementation of instructors' retraining courses | 5. Documents explaining the regular monitoring system | 6. Report on implementation of up-grading workers skills courses at CERFIN and report on monitoring results | 7-1.Report on implementation of specialized training courses 7-2.number of persons employed under the support system 7-3.Questionnaire to trainees | Questionnaire to supervisors / employers of trainees etc. 8-1.Report on implementation of instructors retraining courses in CERFIN 8-2. Questionnaire to trainees | 9. Curriculum tables and lists of teaching materials in each regional vocational training center |
| Objectively Verifiable Indicators | Number and contents of improvement proposals based on the assessment and examination results. | 2-1.10 or more upgrading courses of each field will be modified and developed and 150 or more trainees of each field will participate annually. | 2-2.Evaluation of curriculum contents 3. Existence of an implementation plan for specialized training courses for technique and technology | 4. Existence of a plan for implementation of retraining courses for instructors. | 5. Existence of a system for regular monitoring of the training needs. | 6. Number of trainees trained by the expanded implementation of upgrading workers skills courses and monitoring results of the training needs. | 7-1. 6 or more specialized training courses of each field will be implemented and 72 or more trainees of each field will participate annually. 7-2.Number of persons employed under the job placement support system 7-3. Evaluation of curriculum contents | 8-1.More than 6 trainees of each field will participate a year. 8-2. Evaluation of curriculum contents | 9. Number of new and modified training course curriculums and teaching materials in each regional vocational training center |
| Narrative Summary | Stage 1 1. The training needs in industry (in major cities) will be assessed by each target field through the reinforcement of the relationship with the industrial sector and the current status of major regional vocational training centers will be | exammed. 2. Based on the assessment in (1) above, skill up-grading courses will be modified, developed, and implemented. | 3. Based on the assessment in (1) above, an implementation plan for the specialized training courses for technique and technology within CERFIN will be drawn un. | 4. Based on the analysis in (1) above, an implementation plan for instructors retraining course will be drawn up. | Stage 2 5. A system will be set up in order to perform regular monitoring of the above-mentioned training needs and to reflect the results in the training program. | 6. A training system for employed workers will be set up in CERFIN, and monitoring of these workers' performance in industry will be implemented. | 7. Specialized training courses for technique and technology will be implemented at CERFIN and a job placement support system will be set up for trainees. | 8. Retraining of instructors working at the major regional vocational training centers will be implemented at CERFIN. | 9. Training course curriculums and teaching materials developed at CERFIN will be spread to other regional vocational training centers. |

My M

| Narrative Summary | Objectively Verifiable Indicators | Means of | Important Assumptions |
|--|---|---|-----------------------|
| (Activities) | (Inputs) | YGLLICATION | (Pre-Conditions) |
| Stage 1 1.1 Establishment of an operational structure and | Stage 1 (1) Japanese side | | |
| implementation of studies needed to assess the needs of the industrial sector (SECAP, CERFIN) 1.2 Review of the existing training system, training | Dispatch of long-term experts (4 experts) Dispatch of short-term experts (5 experts annually) Training of counterpart personnel in Japan (3 persons annually) | s annually) | |
| contents, capability of instructors, and other areas at four training centers (SECAP, four training | Provision of equipment (Equipment with regard to control system for electricity and electronics, measuring equipment and tools for metal mechanics and so on) | to control system for electricity and mechanics and so on) | |
| Concers) ************************************ | (2) Ecuadorian side | | |
| 2.1 Preparation of a mid-term (5-year) training program for upgrading workers skills courses at CERPIN | | s for implementation of training | |
| 2.2 Implementation of upgrading workers skills courses (both new and modified courses) at | Dauge anocaton to expenses necessary to impleme | anation of the Libject | |
| CERTIN. | Stage 2 (3) Jananasa sida | | |
| 3.1 Preparation of a training program of stage II (3-wear) for snewalized training courses at | Dispatch | | |
| ************************************** | | s annually) | |
| 4.1 Preparation of a retraining program for | Provision of equipment (Equipment with regard to control system for electricity and electronics, measuring equipment and tools for metal mechanics and so on) | to control system for electricity and mechanics and so on) | |
| instructors working at the major regional | | | |
| vocational training centers and establishment of an implementation structure at CERFIN (SECAP, CERFIN) | (4) Ecuadorian side Assignment of counterpart personnel Provision of offices for Japanese experts and facilities for implementation of training | for implementation of training | |
| ********************** | Budget allocation for expenses necessary for implementation of the Project | entation of the Project | |
| Stage 2 5.1 Follow-up study (sampling survey, etc) of training needs in the industrial sector (SECAP, CERFIN) ************************************ | | | |
| 6.1 Expanded implementation of upgrading workers skills courses at CERFIN | | | |
| 7.1 Implementation of specialized training courses for technique and technology at CERFIN (both new | | | |
| and modified courses) 7.2 Introduction of a job placement support system at CERroduction. | | | |
| 8.1 Implementation of instructors' retraining courses at CERFIN | | | |
| 9.1 Spread of training course curriculums and teaching materials developed at CERFIN to other vocational training centers (SECAP, 4 training centers) | | | |
| | | | |

Must m

ANNEX III Plan of Operation (plan versus actual) (Stage 2)

| Project Phase | 3rd Year | Stage II | 5th Year | | | | |
|---|-----------|---------------------------------|----------|--|---|----------------------------------|-------------------------------------|
| Years | 2004 2005 | ğ | 2007 | Progress of the activities | | Achievement Rate (%) | it Rate (%) |
| ACTIVITIES | - A | - - - - - - - | | 1) Achievement of activities at present | 2) Final Target/ Final results expected | At the end of the project period | At the end of the project period |
| 5.1 Follow-up study (sampling survey, etc.) of training needs in the industrial sector (SECAP, CERFIN) | | | | Records of needs survey and follow-up survey Needs surveys have been conducted twice in the Stage 1. A needs survey and a follow-up survey have been conducted in the Stage 2. | Needs survey and follow-up survey will be conducted every 3 years according to the SECAP's Regulation. | 100% | |
| 6.1 Expanded implementation of upgrading workers skills courses at CERFIN | | | | Records of implementation of upgrading workers skills courses and number of participants (D)From July 2004 to June 2005 Metal and Mechanics: 26 courses/ 276 participants, Electricity and Electronics: 47 courses/ 520 participants (Electronics: 47 courses/ 520 participants) Metal and Mechanics: 31 courses/ 347 participants, Electricity and Electronics: 67 courses/ 797 participants (Electronics: 67 courses/ 797 participants) (Electricity and Electronics: 17 courses/ 187 participants) (Electricity and Electronics: 18 courses/ 187 participants) | Planned courses and participants from January to June 2007 are as follows. Metal and Mechanics: 15 courses/200 participants Electricity and Electronics: 15 courses/200 participants | 100% | |
| 7.1 Implementation of specialized training courses for technique and technology at CERFIN (both new and modified courses) | | | | Records of implementation of specialized training courses and number of participants (1) Courses started December 2003 (number of courses/ number of participants) Wetal and Mechanics (Tecnico): 2/32 Electricity and Electronics (Tecnico): 4/84, (Tecnologo): 1/16 Electricity and Electronics: (Tecnico): 4/84, (Tecnologo): 1/11 (3) Courses started December 2005 (number of courses/ number of participants) Metal and Mechanics: (Tecnico): 4/84, (Tecnologo): 3/33 Electric and Electronics: (Tecnico): 4/83, (Tecnologo): 3/35 (3) Courses started December 2006 (number of courses/ number of participants) Metal and Mechanics: (Tecnico): 4/84, (Tecnologo): 3/35 (4) Courses started December 2006 (number of courses/ number of participants) Metal and Mechanics: (Tecnico): 4/84, (Tecnologo): 3/46 Electricity and Electronics: (Tecnico): 5/83, (Tecnologo): 4/83 | 2 tecnico courses and 2 tecnologo courses in each field (mechanics and metal, and Electric- electronics) will be started very year. | 100% | |
| 7.2 Introduction of a job placement support system at CERFIN | | | | Staff in charge of job placement support (concurrently holds marketing) is assigned in the academic section of CERFIN and is supporting to graduates of tecnico courses for finding their jobs. For example, more than 80% of graduates of tecnico courses of 2005 got employment. | Job placement support will be continued. | 100% | |
| 8.1 Implementation of instructors' retraining courses at CERFIN | | | | Records of instructors' retraining courses ① Number of courses and participants in 2004 Wetal and Mechanics: 1 course/3 participants, Electric and Electronics: 1 course/ 6 participants ② Number of courses and participants in 2005 Metal and Mechanics: 2 course/7 participants, Electric and Electronics: 2 course/ 6 participants ③ Number of courses and participants in 2006 Metal and Mechanics: 1 course/3 participants, Electric and Electronics: 1 course/ 5 participants | A instructors' retraining course will be conducted in March 2007, Mechanics and metal: 2 course/6 participants, Electric-electronics: 2 course/6 participants | %06 | 100% |
| 9.1 Spread of training course curriculums and teaching materials developed at CERFIN to other vocational training centers (SECAP, 4 training centers) | | | | Records of development curriculums and teaching materials and distribution of them to other centers. (1) Tecnico courses: 100% of curriculums and teaching materials for the Metal and Mechanics field and Electronics field have been developed and distributed them already. (2) Tecnologo courses: 50% of curriculums and teaching materials for the Metal and Mechanics field, and 95% of curriculums and teaching materials for the Metal and Mechanics field, and 95% of curriculums and teaching materials for the Electrolicy and Electronics field have been developed. (Tecnologo courses will be started from September 2007 at main vocational training centers of SECAP.) | Remaining curriculums and teaching materials will be developed by the end of the Project and distributed to main vocational training centers. | 85% | 15% |
| (Remarks) | | | | PARADALL TYPE TO THE TOTAL THE TAXABLE TO THE TAXAB | | | |

:: Plan of Operation
::: Execution of Operation

fund my.

ANNEX IV List of Experts

(1) Long-term Experts

| | Field of Assignment | o wood | | | | Year | ar | | | Domonto |
|---|--|--------------------|-------------|-------|------|-------|------|------|----------|-----------|
| | The state of the s | | M/M | 2002 | 2003 | 2004 | 2002 | 2006 | 2007 | NGI IGINS |
| - | 4 Objet Advisor | ATABLIST OF LISTAN | 0.70 | 7/06 | | 7/05 | | | | |
| - | Olliei Advisoi | | 7.4.0 | 00// | | en// | | | | • |
| 0 | | COLANDA | 7 00 | | | 0.50 | | | 00,0 | |
| 7 | Z Cnier Advisor | MOINE LARA BAINDO | 30.4 | | | 61./0 | | | 05/9 | • |
| ٠ | | | 0 00 | 7/07 | | | | | 70,12 | |
| ? | S Couldinator | STILLOUND ONLING | 0.00 | 17// | | | | | 07// | _ |
| 7 | A Matal and Machanian | OTI AVISTATI | 0.96 | 7,06 | | | 7/05 | | | |
| 1 | Interal allu Meditallics | | 20.0 | 90// | | | c0// | | | |
| 7 | Motol and Machanias | VWVZON OIXIIX | 7 70 | | | | 00/8 | | 00/3 | |
|) | Ivietal allu Ivieci lallics | WANT ON OWN I | 44.4 | | | | 07/0 | | nc/o | |
| Œ | | TETOLICA TAKADAGUI | 0.70 | 2//06 | | 2012 | | | | |
| 0 | Electricity and Electronics | | Z4.0 | 90// | | cn// | | | | |
| ١ | Concertor of page sticiation | VASI IDO TATEKABE | 26.2 | | | CUS | | | 600 | |
| - | r Electrony and Electronics | | 20.0 | | | 0/22 | | | 06/0 | |
| | | TotoT | Total 241.1 | | | | | | | |
| | | Oct | | | | | | | | |

Maj

M.

(2) Short-term Experts

| Technical Field | | | | | \% | Year | | | |
|--------------------------------|--|------|------|---------|--------|---------|---------|--------|---------|
| Name | Field of assignment | M/M | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Kemakrs |
| 1. Methodology | Management of the Control of the Con | | | | | | | | |
| 1) OSAMU NAKAI | Vocational Training Teaching Method | 1.0 | 1/31 | - 2/28 | | | | | |
| 2) MASUTOMO SAKAIDA | Vocational Training Teaching Method | 1.0 | | 8/12 - | 60/6 | | | | |
| 2. Metal and Mechanics | | | | | | | | | |
| 1) SATOSHI FUJIMORI | CAD Drawing Technique | 1.0 | 1/31 | - 2/28 | | | | | |
| 2) MASAKI YOKOYAMA | Piping Welding and Structural Steel Work | 1.0 | | 8/12 - | 60/6 | | | | |
| 3) TAKUMA GOTO | Plastic Injection Molding | 1.0 | | 1/1 | - 4/29 | | | | |
| 4) RYOSUKE FURUJO | Lathe Application | 1.2 | | | 8/19 = | 9/25 | | | |
| 5) TETSUO YAMAMOTO | Ultrasonic Detection of Flaws | 1.3 | | | 9/22 - | 10/31 | | | |
| 6) KAZUHARU KOJIMA | Three-dimensional CAD | 1.1 | | | 1/12 | - 2/14 | | | |
| 7) HISAO YOSHIOKA | Milling Machine Application | 1.5 | | | | 6/28 – | 8/12 | | |
| 8) EKIO HAYAMIZU | Plumbing Technology | 1.1 | | | - | 1/17 | - 2/18 | | |
| 9) KENJI AKIMOTO | Heat Treatment Technology | 1.5 | | | | | 11/07 - | 12/20 | |
| 3. Electricity and Electronics | | | | | | | | | |
| 1) YASUYUKI MINAMI | Factory Automation Techniques | 1.0 | 2/16 | - 3/14 | | | | | |
| 2) HIROTATSU HAYASHI | Refrigerating and Air-conditioning | 1.0 | | 8/12 – | 60/6 | | | | |
| 3) YOSHIMITSU HIGA | Electric Power Distribution Plant | 1.1 | | - 82/01 | 11/30 | | | | |
| 4) KATSUHISA TAGUMA | Pneumatic Electric Control | 1.5 | | | 10/09 | 11/21 | | | |
| 5) HIDEKI YANAGI | Automatic calculation by PLC | 1.5 | | | 2/02 | - 3/18 | | | |
| 9) JUN IIHOSHI | Automatic Measurement | 1.3 | | | 5/24 | 7/01 | | | |
| 7) YOICHI SHIMOGAMA | Micro mouse Production | 1.5 | | | | 10/18 🗕 | 11/30 | | |
| 8) MIKI GOTO | Image Processing | 1.5 | | | | 5/16 | -6/30 | | |
| 9) KAZUNORI SHIMOKAWA | Design and Production of PCB | 1.5 | | | | | 11/7 — | 12/20 | |
| 10) MITSURU SUETOMI | Flexible Manufacturing System Design | 1.3 | | | | | 1/10 | - 2/18 | |
| | Total | 25.9 | | | | | | | |



(3) Experts of third country

| (a) Experies of annua security | | | | | | | | | |
|--------------------------------|---|------|------|--------------|---------|---------|--------|-------|------------|
| Technical Field | Field of accimment | | | | Ύε | Year | | | Domokra |
| Name | 100 0 800 0 100 11 | M/M | 2002 | 2003 | 2004 | 2002 | 2006 | 2007 | NGI IQNI S |
| 1. Planning | | | | | | | | | |
| 1) DIONISIO PRETEL | Administration and Operation of Vocational Training | 2.5 | | | | | 7/14 | 10/08 | Brazil |
| 2. Wetal and Mechanics | | | | | | | | | |
| 1) GENGES YUPANQUI | CNC Programming | 2.0 | | | 10/4 - | 12/03 | | | Perú |
| 2) WILIAM NEGRILLO | Repair of Engine | 1.5 | | | | 1/10 | - 2/23 | | Perú |
| 3) CARLOS PORTOCARRERO | Design and Production of Mold | 1.9 | | | | | 9/22 - | 11/17 | Perú |
| 1. Electricity and Electronics | | | | | | | | | |
| 1) RYUJI MIYATA | Electronic Equipment Development | 3.0 | 3/08 | 6/07 | | | | | Brazil |
| 2) JULIO VARGAS | Repair of DVD | 1.0 | 5/26 | 6/25 | | | | | Paraguay |
| 3) RYUJI MIYATA | Electronic Equipment Development | 1.5 | | 10/31 - | - 12/14 | | | | Brazil |
| 4) RYUJI MIYATA | Electronic Equipment Development | 1.5 | | 2/16 | - 3/29 | | | | Brazil |
| 5) ELENO BRON | Machine Control by Visual C++ | 1.5 | | | 10/23 - | 12/05 | | | Paraguay |
| 6) JOSE RESQUIN | Refrigerating and Air-conditioning | 1.4 | | | | - 11/11 | 12/22 | | Paraguay |
| 7) SANDRA RUFFINELLI | Automatic Measurement | 1.5 | | | | 2/15 | 08/8 - | | Paraguay |
| | Total | 19.3 | | | | | | | |

Man

14-

ANNEX V List of Ecuadorian Counterparts Personnel Trained in Japan

| Technical field | solicity T go Moi I | | | Year | ar | | | |
|--------------------------------|---|-------|---------|---------------|-------------|------------------------|-------|-----------|
| Name | Teld of Halling | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Reliidiks |
| 1. Administration | | | | | | | | |
| 1) SANTIAGO GUERRON | Planning and Management of Training | | 11/12 - | - 11/29 | | | | |
| 2) BOLIVAR MONTERO | Operation and Management of Vocational Training | | | 11/8 =11 | -11/26 | | | |
| 3) GONZALO BEDOYA | Operation and Management of Vocational Training | | | | 10/28 — | 11/19 | | |
| 4) ANGEL VERDESOTO | Operation and Management of Vocational Training | | | | | 10/09 | 10/26 | |
| 2. Methodology | | | | | | | | |
| 1) WIGBERTO VIZUETE | Vocational Training Teaching Material development Method | | 10/28 | 12/19 | | was an a manufal sole- | | |
| 3. Metal and Mechanics | | | | | | | | |
| 1) NELSON PACAS | Welding Techniques | 11/24 | 3/22 | | | | | |
| 2) CARLOS NUÑEZ | Welding Techniques | 11/24 | 3/22 | | | | | |
| 3) LENIN VALENCIA | Machine Maintenance Techniques | | | 1//1 | - 3/26 | | | |
| 4) EDUARDO GARCIA | Machine Maintenance Techniques | | | 1/11 | 3/26 | | | |
| 5) SEGUNDO PAEZ | Modern Metal Processing | | | | 67/5 | 11/19 | | |
| 6) PABLO VILAÑEZ | Three-Dimensional Application | | | | | 6/28 - 8/13 | 3 | |
| 7) EDUARDO MOREANO | Metal Processing | | | | | 8/02 - 10/22 | 122 | |
| 4. Electricity and Electronics | | | | | | | | |
| 1) FERNANDO CUENCA | Automation and Control of Building | | 1/05 | - 3/22 | | | | |
| 2) JOSE ZAPATA | Automation and Control of Building | | 1/05 | - 3/22 | | | | |
| 3) ALFREDO ESTUPIÑAN | PCB Plate and Design of Circuit | | | | 08/30 — | — 12/16 | | |
| 4) HAMILTON NUÑEZ | Mechatronics Control | | | | 1/10 | — 3/30 | | |
| 5) ROBERTO PEREZ | Mechatronics Control | | | | | 1/05 | -8/25 | |

And My

ANNEX VI List of Main Equipment Provided by Japanese Side

| | | : | | |
|----|--|----------|--------------|----------------------|
| | Equipment | Quantity | Cost in US\$ | Cost in Thousand Yen |
| - | Official Car | _ | 30,200.00 | |
| 2 | Pneumatic Control Application Trainer | 24 | 93,894.68 | |
| 3 | Hydraulic Control Applicaton Trainer | 14 | 101,474.09 | |
| 4 | NC Lathe Machine | _ | 115,800.00 | |
| 5 | Milling Machine | 9 | 230,000.00 | |
| 9 | Three Dimension Vision Measuring Machine | - | 39,300.00 | |
| 7 | Flexible Manufacturing System | _ | 138,590.89 | |
| 8 | Press Brake | 1 | | 5,839 |
| 6 | Shearing Machine | _ | | 996'9 |
| 10 | Ultrasonic Tester | 2 | | 3,636 |
| 11 | Plastic Injection Molding Machine | _ | | 8,450 |
| 12 | TIG Welding Machine | 9 | | 3,712 |
| 13 | Machining Center | 1 | | 11,263 |
| 14 | Machine Elements Maintenance Trainer | 8 | | 7,960 |
| 15 | Vibration Data Management System | 2 | | 2,964 |
| 16 | Mechanical Apparatus Management Trainer | 2 | | 3,540 |
| 17 | PLC Training System | 20 | | 49,961 |
| 18 | Power Electronic Circuit Trainer | 5 | | 4,650 |
| 19 | Motor System Trainer | 2 | | 4,520 |
| 20 | Electrical Testing Machine | _ | | 5,000 |
| 21 | Three Phase AC Motor Trainer | 2 | | 2,760 |

Aug 14

ANNEX VII Local Operational Expenses Borne by the Japanese Side

| (1) Expenses for procurement of equipment | t ot equipment | | | | | _ | Unit: Thousand Yen |
|---|----------------|--------|--------------------------------------|---------------------|-------|------|--------------------|
| Type of programant | | • | Japanese Fiscal Year (April - March) | ear (April - March) | | | |
| Type of proceedings | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | - O |
| Local Procurement | 26,496 | 2,724 | 98,403 | 27,962 | 4,770 | 0 | 160,355 |
| Procurement in Japan | 69,342 | 15,743 | 0 | 52,966 | 556 | 0 | 138,607 |
| TOTAL | 95,838 | 18,467 | 98,403 | 80,928 | 5,326 | 0 | 298,962 |

| provinces to consider the Constitution of the | | | Japanese Fiscal Year (April - March) | ear (April - March) | | | + |
|---|---------------------|----------------------|--------------------------------------|---------------------|-------|-----------|---------|
| i ype oi prodiement | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | l otal |
| Local Procurement | 465 | 663 | 0 | 514 | 0 | 0 | 1,642 |
| Procurement in Japan | 5,145 | 4,733 | 4,745 | 1,666 | 2,162 | 0 | 18,451 |
| TOTAL | 5,610 | 5,396 | 4,745 | 2,180 | 2,162 | 0 | 20,093 |
| Remarks: Official donation of equipment will be done by the time of termination of the Project. | uipment will be dor | ne by the time of te | rmination of the Pr | oject. | | Sub-total | 319,055 |

Unit: Thousand Yen 31,791 Total 2006 (Planned) | 2007 (Planned) 3,043 5,906 Japanese Fiscal Year (April - March) 2005 5,714 2004 4,654 2003 8,085 4,389 2002 (3) Expenses for local operations Expenses for local operations Type of procurement

ANNEX VIII List of Counterpart Personnel Assigned to the Project

| Field | | Specialty | | | | Year | āī | | | Training in Japan |
|--|--------|-----------------------------------|--------------------------------------|-------|------|------|------|------|------|---|
| Name | Age | (Assignment for the Project) | Position | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Reason of resignation |
| 1) FERNANDO LANDAZURI | 30 | Project Director | Executive Director, SECAP | 7/01 | | 8/12 | | | | |
| 2) FERNANDO ALBAN | 51 | Project Director | Executive Director, SECAP | | | 8/13 | 5/12 | | | |
| 3) ANGEL VERDESOTO | 22 | Project Director | Executive Director, SECAP | | | | 5/13 | | | Year 2006 |
| 1) BOLIVAR MONTERO | 53 | Project Manager | Director, CERFIN | 7/01 | | 8/12 | | | | Year 2004 |
| 2) CARLOS GUERRA | 30 | Project Manager | Director, CERFIN | | | 8/13 | 5/12 | | | |
| 3) BOLIVAR MONTERO | 23 | Project Manager | Director, CERFIN | | | | 5/13 | 20/9 | | |
| 4) CESAR DEL CASTILLO | 61 | Project Manager | Director, CERFIN | - | | | | 80/9 | | |
| 1. In the field of Metal and Mechanics | hanics | 8 | | | | | | | | |
| 1) GONZALO BEDOYA | 25 | Chief | Chief of Metal and Mechanics | 7/01 | | | | | | Year 2005 |
| 2) JORGE AGUIRRE | 22 | Measuring Equipment and Tools | Instructor | 7/01 | | | | | | |
| 3) LUIS GARCIA | 45 | Industrial Machinery | Instructor | 7/01 | | | | | | Year 2004 |
| 4) GABRIEL LOPEZ | 28 | Industrial Machinery | Instructor | 7/01 | | | | | - | |
| 5) CARLOS NUÑEZ | 41 | Welding Machinery | Instructor | 7/01 | | | | | | Year 2002 |
| 6) NELSON PACAS | 53 | Welding Machinery | Instructor | 1/0/ | | | | | | Year 2002 |
| 7) SEGUNDO PAEZ | 20 | Industrial Machinery | Instructor | 7/01 | | | | | | Year 2005 |
| 8) ANGEL PILLAJO | 52 | Metal Processing | Instructor | 7/01 | | | | | | |
| 9) JUAN SALINAS | 49 | Metal Processing | Instructor | 7/01 | | | | | | |
| 10) LENIN VALENCIA | 33 | Industrial Machinery | Instructor | 7/01 | | | | | | Year 2004 |
| 11) JORGE MORALES | 28 | Welding Machinery | Instructor | 7/01 | | | | | | |
| 12) PABLO VILLAÑEZ | 32 | Industrial Machinery | Instructor | | 2/01 | | | | | Year 2006 |
| 2. In the field of Electricity and Electronics | Electr | ronics | | | | | | | | |
| 1) WIGBERTO VIZUETE | 49 | Chief | Chief of Electricity and Electronics | 7/01 | | | | | | Year 2003 |
| 2) MANUEL GUAÑUNA | 28 | Electric facilities | Instructor | 7/01 | | | | | | |
| 3) PATRICIO DUQUE | 56 | Hydraulic and Pneumatic | Instructor | 1/0/1 | | | | | | |
| 4) LUIS PAZMIÑO | 22 | Audio and Video | Instructor | 7/01 | | | | | | AND REAL PROPERTY AND A COLUMN ASSESSMENT AND A COLUMN ASSESSMENT |
| 5) RENE EGAS | 23 | Industrial Electronics | Instructor | 7/01 | | | | | | |
| 6) JOSE ZAPATA | 20 | Automation and control | Instructor | 7/01 | | | | | | Year 2003 |
| 7) FERNANDO CUENCA | 44 | Refrigerator and Air-conditioning | Instructor | 1/01 | | | | | | Year 2003 |
| 8) CARLOS CUELLER | 50 | Audio and Video | Instructor | 7/01 | 8/15 | | | | | Resignation (sickness) |
| 9) HAMILTON NUÑEZ | 32 | Industrial Electronics | Instructor | | 2/01 | | | | | Year 2005 |
| 10) ALFREDO ESTUPIÑAN | 29 | Industrial Electronics | Instructor | | 2/01 | | | | | Year 2005 |
| 11) PAUL FIALLOS | 30 | Refrigerator and Air-conditioning | Instructor | | 2/01 | | 1/30 | | | Resignation (voluntary) |
| 12) ROBERTO PEREZ | 29 | Industrial Electronics | Instructor | | | 1/05 | | | | Year 2006 |
| 13) WILLIAN MONTALVO | 28 | Industrial Electronics | Instructor | | | 1/05 | | | | |
| 14) CARLOS VARGAS | 26 | Industrial Electronics | Instructor | | | 1/05 | 4/30 | | | Resignation (Private company) |
| 15) MONICA CALLE | 27 | Automation and control | Instructor | | | | 8/01 | | | |

May m

ANNEX IX Annual Budget of SECAP and CERFIN

(1) Annual Budget of SECAP

| | | | | | | | | (Unit: US\$) |
|-------------------------------------|--|-----------|-----------|-------------|-----------|-----------|-----------|---|
| 200 | mot | | | Fiscal Year | Year | | | 0/2000 |
| Danger | | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Kellalks |
| | FISCAL SPECIES (selfincome) | 1,736,716 | 1,829,911 | 1,882,839 | 2,621,439 | 2,639,389 | 3,548,956 | Income from vocational training services |
| | Tax on vocational training | 2,513,864 | 2,806,789 | 3,350,913 | 2,623,898 | 3,022,515 | 4,006,982 | 4,006,982 0.5% of salary of government employees and public corporation |
| Revenue | Allocated national budget | 234,840 | 0 | 0 | 0 | 0 | 300,794 | |
| | FONNIN | 363,505 | 136,717 | 136,718 | 0 | 0 | 0 | 0 Transfer for the fund |
| | Assets rent | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 000'99 | 66,000 Rental of SECAP's land |
| | TOTAL | 4,848,925 | 4,773,417 | 5,370,470 | 5,245,337 | 5,661,904 | 7,922,732 | |
| | Personnel expenses | 2,560,680 | 1,791,742 | 2,470,509 | 2,159,309 | 2,454,362 | 3,182,429 | |
| | Travel expenses | 86,323 | 86,937 | 96,712 | 108,082 | 130,110 | 159,988 | |
| | Expenses for external instructors | 323,876 | 570,240 | 512,018 | 591,276 | 493,642 | 841,021 | |
| | Public services | 362,485 | 410,246 | 478,404 | 487,466 | 398,232 | 455,831 | |
| | General services (guard, cleaning etc.) | 319,657 | 446,303 | 556,555 | 489,543 | 424,391 | 775,991 | |
| | Subsidy to other institutions | 41,200 | 88,000 | 94,000 | 101,849 | 2,839 | 119,000 | |
| Expenditure | Expenses for consumables | 376,466 | 433,462 | 367,404 | 431,153 | 369,901 | 592,384 | |
| | Expenses for information related instruments | 55,328 | 59,270 | 102,077 | 65,420 | 59,162 | 110,759 | |
| | Maintenance | 232,982 | 611,869 | 465,220 | 404,034 | 360,199 | 861,609 | |
| | Capital Assets | 419,129 | 178,771 | 142,041 | 186,808 | 80,902 | 325,784 | |
| · · · . · · · · · · · · · · · · · · | Other expenses | 70,799 | 96,579 | 85,530 | 220,397 | 878,164 | 497,936 | 497,936 Tax, lease of equipment etc. |
| | TOTAL | 4,848,925 | 4,773,419 | 5,370,470 | 5,245,337 | 5,661,904 | 7,922,732 | |

FONNIN: Ecuadorian Child Protection and Nutrition Fund

Way 1

| Bidoot | mot | | | Fiscal Year | Year | | | Domon |
|-------------|--|---------|---------|-------------|---------|---------|-----------|-----------|
|)afinna | | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 | Neiligins |
| | Personnel expenses | 185,424 | 195,552 | 214,488 | 679,895 | 679,895 | 713,890 | |
| | Travel expenses | 0 | 0 | 4,000 | 6,650 | 8,500 | 22,632 | |
| | Expenses for external instructors | 1/14 | 10,500 | 7,300 | 21,960 | 34,600 | 28,370 | |
| | Public services | 31,567 | 45,026 | 55,200 | 55,582 | 67,112 | 64,800 | |
| | General services (guard, cleaning etc.) | 31,567 | 45,026 | 58,204 | 76,546 | 62,758 | 81,228 | |
| Expenditure | Maintenance | 16,774 | 55,000 | 48,534 | 55,235 | 40,039 | 79,836 | |
| | Expenses for consumables | 13,750 | 14,421 | 37,656 | 57,617 | 57,890 | 77,752 | |
| | Expenses for information related instruments | 0 | 0 | 4,572 | 6,294 | 8,225 | 9,175 | |
| | Capital Assets | 0 | 5,672 | 1,680 | 2,000 | 6,500 | 8,950 | |
| | Other expenses | 316 | 009 | 200 | 1,000 | 1,000 | 3,000 | |
| | TOTAL | 279,869 | 371,797 | 432,134 | 962,779 | 966,519 | 1,089,633 | |

(2) Annual Budget of CERFIN Unit: US\$

| လ် | |
|--------------------------|---|
| and other centers | |
| Ĭ | |
| ဗ | |
| 占 | |
| Ę | |
| ō | |
| Þ | |
| lan | |
| | |
| R | |
| ĸ | |
| V CERFIN | |
| > | , |
| Δ | |
| Up Survey Conducted | |
| ਲੁੱ | |
| Ž | |
| Ĕ | |
| 옸 | |
| \sim | |
| Ó | , |
| ≧ | |
| S | |
| a | |
| ollow-Up Survey Co | |
| ≽ | |
| <u>_</u> | |
| Ō | |
| <u> </u> | |
| 2 | |
| a | |
| eeds Survey and Follow-L | ٠ |
| ≥ | |
| ű | |
| 'n | |
| ğ | |
| ee | |
| Ž | |
| Ď |) |
| ≓ | |
| ₩. | |
| | |
| × | |
| \mathcal{L} | |
| $\widehat{\mathbf{u}}$ | |
| \underline{Z} | |
| \neq | |
| |) |
| | ı |

| No. – Dec., Quito . Metal and Mechanics . Lectricity and electronics . Metal and Mechanics . Metal and Mechanics . Metal and Mechanics . Metal and Mechanics . Electricity and electronics . Construction, woodworkin leather shoes . Metal and Mechanics . Electricity and electronics . Construction, woodworkin . Construction, woodworkin | | openio (or no do | |
|---|-------------------------------|----------------------------|---|
| Sep. – Oct., Quito 2003 – Oct., Quito 2003 – Oct., Quito 2003 – Oct., Quito 2005 – Dec., Quito (by CERFIN) | Technical field | Surveyed companies | Survey mothod |
| Nov. – Dec., Quito 2002 (by CERFIN) Sep. – Oct., Quito 2003 (by CERFIN) Jun. – Dec., Quito 2005 (by CERFIN) | | No. Category of business | |
| Sep. – Oct., Quito 2003 (by CERFIN) 2003 (by CERFIN) Jun. – Dec., Quito 2005 (by CERFIN) | · Metal and Mechanica | Manufacturing 77 % | % |
| Sep. – Oct., Quito 2003 (by CERFIN) Jun. – Dec., Quito (by CERFIN) | Floaticity and alcotronian | 116 - Service 15 % | · Company visit |
| Sep. – Oct., Quito 2003 (by CERFIN) Jun. – Dec., Quito 2005 (by CERFIN) | Fiedilotty and electronics | · Others 8 % | |
| Sep. – Oct., Quito 2003 (by CERFIN) Jun. – Dec., Quito (by CERFIN) | Metal and Mechanics | % CA socialisation . | · Company visit: 106 companies |
| Jun. – Dec., (by CERFIN) Jun. – Dec., (by CERFIN) (by CERFIN) | Electricity and electronics | Somitor 30 % | Through associations of companies: 20 |
| Jun. – Dec., Quito (by CERFIN) | · Automobile Maintenance | 197 Service 30 % | companies |
| Jun. – Dec., Quito 2005 (by CERFIN) | Construction, woodworking and | Collegiacion // | · By post and e-mail: 12 companies |
| Jun. – Dec., Quito 2005 (by CERFIN) | leather shoes | % +1 Sino. | Through course participants: 51 companies |
| Jun. – Dec., Quito 2005 (by CERFIN) | Metal and Mechanics | | |
| 2005 (by CERFIN) | Electricity and electronics | Manufacturing 47 % | |
| (2) (2) | · Automobile Maintenance | 285 · Service 39% | Company visit |
| | Construction, woodworking and | · Others 14 % | |
| leather shoes | leather shoes | | |

| • Company visit | · Company visit | • Company visit | · Company visit | • Company visit |
|--|---|--|---|--|
| Manufacturing 33 %Service 4 %Others 63 % | Manufacturing 13 %Service 26 %Others 61 % | Manufacturing 40 %Service 47 %Construction 4 %Others 9 % | Manufacturing 72 %Service 18 %Others 10 % | · Manufacturing 100 % |
| 20 | 190 | 152 | 111 | 220 |
| · Industrial sewing | Industrial sewing Commerce and service | Metal and Mechanics Electricity and electronics Automobile Maintenance | Metal and Mechanics Electricity and electronics Automobile Maintenance Industrial sewing | Metal and Mechanics Electricity and electronics Automobile Maintenance |
| Quito (by CMQS) | Guayaquil (by CFPMG) | Duran (by CERFIL) | Cuenca (by CEFIC) | Ambato (by CEFIA) |
| | | Sep. – Oct., 2003 | | |
| | | - | | |

And My

ANNEX XI List of Up-Grading Training Courses in CERFIN

Technical Field: Metal and Mechanics

| | | | | | Nambe | r of companies | |
|-----------------------|------|------------------|--------|-----------------------|----------------|-------------------------------------|----------------|
| Period | Numb | Number of Course | Number | Number of Participant | odilibri ps | number of companies participated | Remarks |
| | Plan | Achievement | Plan | Achievement | Plan | Achievement | |
| Jul. 2002 – Jun. 2003 | 10 | - | 150 | 120 | | 108 | |
| Jul. 2003 – Jun. 2004 | 10 | 13 | 150 | 197 | | 121 | Plan is target |
| Jul. 2004 – Jun. 2005 | 10 | 26 | 150 | 276 | | 81 | number |
| Jul. 2005 – Jun. 2006 | 10 | 31 | 150 | 347 | | 286 | described in |
| Jul. 2006 – Dec. 2006 | 5 | 16 | 75 | 207 | | 22 | PDM |
| Total | 45 | 111 | 675 | 1,147 | | 618 | |

Technical Field: Electricity and Electronics

| Remarks | | | <u>sı</u> . | et - | number | described in | |
|----------------------------------|-------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|----------|
| Ä | | i | Plan is | target | | des | <u> </u> |
| Number of companies participated | Achievement | 108 | 184 | 340 | 378 | 38 | 1,048 |
| Numbe pa | Plan | | | | | | |
| Number of Participant | Achievement | 273 | 181 | 520 | 797 | 292 | 2,063 |
| Numbe | Plan | 150 | 150 | 150 | 150 | 75 | 675 |
| Number of Course | Achievement | 22 | 13 | 47 | 67 | 21 | 115 |
| Numb | Plan | 10 | 10 | 10 | 10 | 5 | 45 |
| Period | | Jul. 2002 – Jun. 2003 | Jul. 2003 – Jun. 2004 | Jul. 2004 – Jun. 2005 | Jul. 2005 – Jun. 2006 | Jul. 2006 – Dec. 2006 | Total |

Went of

ANNEX XII List of Up-Grading Training Courses in CERFIL, CEFIC and CEFIA

Name of center: CERFIL

| Tochnical Field | Doriod | Numb | Number of course | Numb | Jumber of participant | Number of course |
|-----------------------------|-----------------------|------|------------------|------|-----------------------|------------------------|
| | 1 51100 | Plan | Achievement | Plan | Achievement | e codise |
| Metal and Mechanics | Apr. 2006 – Sep. 2006 | | 11 | | 103 | Data of achievement is |
| Electricity and Electronics | Apr. 2006 – Sep. 2006 | | 20 | | 265 | as of in the middle of |
| Automobile Maintenance | Apr. 2006 – Sep. 2006 | | 20 | | 347 | September 2006 |

Name of center: CEFIC

| Domorke | Nelligins | Data of achievement is | as of in the middle of | Sentember 2006 | |
|-----------------------|-----------------|------------------------|-----------------------------|------------------------|-----------------------|
| Number of participant | Achievement | 477 | 129 | 218 | 104 |
| Numb | Plan | | | | |
| lumber of course | Achievement | 30 | 80 | 6 | 5 |
| Nun | Plan | | / | | |
| Doi:00 | 50 | Apr. 2006 – Sep. 2006 | Apr. 2006 – Sep. 2006 | Apr. 2006 – Sep. 2006 | Apr. 2006 – Sep. 2006 |
| TochadooT | ופמו וופמו ופוס | Machine and Metal | Electricity and Electronics | Automobile Maintenance | Industrial Sewing |

Name of center: CEFIA

| Tochoical | Poirod | MuM | Number of course | Numbe | Number of participant | Domorro |
|---|-----------------------|------|------------------|-------|-----------------------|------------------------|
| ו פכן וו ווכמן דופום | r el 10d | Plan | Achievement | Plan | Achievement | Nellidins |
| Metal and Mechanics | Apr. 2006 – Sep. 2006 | | 8 | | 108 | Data of achievement is |
| Electricity and Electronics Apr. 2006 – Sep. 2006 | Apr. 2006 – Sep. 2006 | | 3 | | 34 | as of in the middle of |
| Industrial Sewing | Apr. 2006 – Sep. 2006 | | 2 | | 19 | September 2006 |

Harl

M.

Annex XIII List of Specialized Training Courses in CERFIN

| n CERFIN | | - | Кетагкѕ | | Plan: Targeted number described in | graduates in the case that course is | completed Nimber of participants in | the case that course is under | implementation. | |
|---|--------------------------------------|-----------------------|-------------|------|------------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|------------------|------|
| of Specialized Training Courses in CERFIN | | Number of Participant | Achievement | 30 | 61 | 73 | 84 | 16 | 43 | 46 |
| ized Trainir | | Number o | Plan | 0 | 48 | 48 | 48 | 24 | 24 | 24 |
| | | Number of Course | Achievement | 2 | 4 | 4 | 4 | | 3 | 3 |
| Annex XIII List | hanics | Numbe | Plan | 0 | 4 | 4 | 4 | 2 | 2 | 2 |
| | tal and Mec | Academic | Year | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2004 | 2005 | 2006 |
| | Technical Field: Metal and Mechanics | | Course | | Tecnico course | | | | Tecnologo course | |
| May | · ^ | 4 | \- | | | | | | | - 75 |

Technical Field: Electricity and Electronics

| GOTHICAL LIGHT FIGURES | וכטווטויא מווע | FIGURALISM | | | | |
|------------------------|----------------|------------|------------------|--------|-----------------------|---|
| (| Academic | Numbe | Number of Course | Number | Number of Participant | |
| Course | Year | Plan | Achievement | Plan | Achievement | Number of Course |
| | 2003 | 0 | 2 | 0 | 30 | |
| | 2004 | 4 | 7 | 48 | 63 | Plan: Targeted number described in |
| l ecilico conise | 2002 | 4 | 4 | 48 | 64 | PDM. Achievement: Number of |
| | 2006 | 4 | 2 | 48 | 93 | graduates in the case that course is |
| | 2004 | 2 | l | 24 | 11 | completed. Number of participants in the case that colling is under |
| i ecitologo | 2005 | 2 | 3 | 24 | 35 | implementation |
| 2 | 2006 | 2 | 4 | 24 | 53 | |

ANNEX XIV List of Specialized Training Courses in CERFIL, CEFIC and CEFIA

Name of center: CERFIL

| Tochnical Eigld | osu io | Academic | Numb | Number of course | Numbe | Number of participant | Number of course |
|---------------------|------------------|----------|------|------------------|-------|---|------------------------|
| ו כסווווסמו ו זכום | Codisc | Year | Plan | Achievement | Plan | Achievement | |
| Metal and Mechanics | Tecnico Course | 2006 | | 0 | | 0 | |
| | Tecnologo Course | 2006 | | 0 | | 0 | Data of achievement is |
| Electricity and | Tecnico Course | 2006 | | τ- | | 15 | as of in the middle of |
| Electronics | Tecnologo Course | 2006 | | 0 | | 0 | September 2006 |
| Automobile | Tecnico Course | 2006 | | 0 | | 0 | |
| Maintenance | Tecnologo Course | 2006 | | 0 | | 0 | |
| | | | | | | *************************************** | |

Name of center: CEFIC

| Å | Name of center. CERIC | | | | | | | |
|---|-----------------------|------------------|----------|-------|------------------|-------|-----------------------|------------------------|
| nics Tecnico Course Tecnologo Course Tecnologo Course Tecnologo Course Tecnologo Course Tecnologo Course Tecnologo Course | Tochnical Field | oshio | Academic | Numbe | Number of course | Numbe | Number of participant | Number of course |
| Tecnico Course Tecnologo Course Tecnologo Course Tecnico Course Tecnico Course Tecnico Course | ו סטווווסמו ו ופוס | Code | Year | Plan | Achievement | Plan | Achievement | |
| Tecnologo Course Tecnico Course Tecnologo Course Tecnologo Course Tecnologo Course Tecnologo Course | Metal and Mechanics | | 2006 | | 3 | | 58 | |
| Tecnico Course Tecnologo Course Tecnico Course Tecnologo Course | | ' | 2006 | | | | 17 | |
| Tecnologo Course Tecnico Course Tecnologo Course Tecnico Course | Electricity and | Tecnico Course | 2006 | | 2 | // | 47 | Data of achievement is |
| Tecnico Course Tecnologo Course Tecnico Course | Electronics | Tecnologo Course | 2006 | | 1 | | 24 | as of in the middle of |
| Tecnologo Course Tecnico Course | Automobile | Tecnico Course | 2006 | | 2 | | 62 | September 2006 |
| Tecnico Course | Maintenance | Tecnologo Course | 2006 | | _ | | 18 | |
| - | Indiretrial Couring | Tecnico Course | 2006 | // | 0 | // | 0 | |
| | madaliai Gewing | Tecnologo Course | 2006 | | 0 | // | 0 | |

Name of center: CEFIA

| Name of center. Certa | Ä | | | | | | |
|-----------------------|------------------|----------|------|------------------|-------|-----------------------|------------------------|
| Tochnical Eleld | Course | Academic | Numb | Number of course | Numbe | Number of participant | Number of course |
| | Ocupo. | Year | Plan | Achievement | Plan | Achievement | |
| Metal and Mechanics | Tecnico Course | 2006 | | 1 | | 16 | |
| | Tecnologo Course | 2006 | | 0 | | 0 | Data of achievement is |
| Electricity and | Tecnico Course | 2006 | // | 1 | | 17 | as of in the middle of |
| Electronics | Tecnologo Course | 2006 | | 0 | | 0 | September 2006 |
| Automobile | Tecnico Course | 2006 | | 0 | // | 0 | |
| Maintenance | Tecnologo Course | 2006 | // | 0 | | 0 | |



ANNEX XV List of Retraining for Instructors

Year : 2004

| | | | | The same of the sa | | | | |
|--------------------------------|-------------------------|----------------------|--|--|-------|-----------------|--------|--|
| Field | Number of Courses | Duration | Name of Course | Number of Participants | SECAP | SECAP Companies | Place | Remarks |
| Pedagogy | Ţ | 12 July∼ 16 July | Teaching Material (PROTS) | 6 | 6 | 0 | CERFIN | For instructors of other training centers |
| Metal and Mechanics | 1 | 19 July∼ 6 August | Pipe Welding 1, 2 Welding TIG 1, 2 Metal Structure 1, 2 | 3 | 3 | 0 | CERFIN | For instructors of other training centers |
| Electricity and Electronics | 1 | 19 July~ 6 August | Digital Circuit 1 Digital Circuit 2 Applied Digital Circuit Microprocessor Z80 (Hardware & Software) Aplled Microprocessor | 9 | 9 | 0 | CERFIN | For instructors of other training centers |

Year : 2005

| . E000 | | | | | | | | |
|---------------------------|----------------------|-------------------|--|---------------------------|-------|-----------------|--------|--|
| Field | Number of Courses | Duration | Name of Course | Number of Participants | SECAP | SECAP Companies | Place | Remarks |
| Pedagogy | 1 | 27June~1 July | Teaching Material (PROTS) | 2.1 | 2 1 | 0 | CERFIN | For instructors of other training centers |
| Metal and | G | 4 July~22 | AUTOCAD 2D AUTOCAD 3D | 5 | 4 | | CERFIN | CERFIN For instructors of other training centers |
| Mechanics | v | July | Applied Milling Machine Applied Lathe | 3 | က | 0 | CERFIN | For instructors of other training centers |
| Electricity and | c | 4 July~22 | VISUAL BASIC VISUAL C++ Automation Measurement | က | က | 0 | CERFIN | For instructors of other CERFIN training centers |
| Electronics | ۷ | July | PLC I PLC II PLC III | 3 | င | 0 | CERFIN | For instructors of other CERFIN training centers |
| Automobile Maintenance | 1 | 4 July~22 July | Electronic Injection to Fuel Electronic Circuit | 3 | 3 | 0 | CERFIN | CERFIN For instructors of other training centers |
| Industrial Sewing | (| 4 July~22 July | Drawing Plan and Chromatic | 4 | 4 | 0 | CERFIN | CERFIN For instructors of other training centers |

Whit in

Year : 2006

| 0007 . IDO I | | | | | | | | |
|-----------------------------|----------------------|------------------------|---|---------------------------|-------|-----------------|--------|--|
| Field | Number of Courses | Duration | Name of Course | Number of Participants | SECAP | SECAP Companies | Place | Remarks |
| | | 25 Sep.~5 Oct. | Teaching Material (PROTS) | 2.2 | 2.2 | 0 | CERFIN | For instructors of CERFIN |
| Pedagogy | 7 | March 2007 (Plan) | March 2007 (Plan) Teaching Material (PROTS) | | | | CERFIN | For instructors of other training centers |
| | | 25 Sep.~13 Oct. | Maintenance of Industrial Machine | 1.0 | 3 | 2 | CEFIC | For instructors of other training centers |
| Metal and Mechanics | က | March 2007 (Plan) | March 2007 (Plan) Investigation by Ultrasonic | | | | CERFIA | CERFIA For instructors of other training centers |
| | | March 2007 (Plan) | March 2007 (Plan) Mechanized Programing | | | | CERFIL | For instructors of other training centers |
| | | 25 Sep.~13 Oct. | Power Electronics Motor Control | 7 | ದ | 2 | CERFIL | For instructors of other training centers |
| Electricity and Electronics | က | March 2007 (Plan) | Refrigeration | | | | CEFIA | For instructors of other training centers |
| | | March 2007 (Plan) | Labview | | | | CEFIC | For instructors of other training centers |
| Automobile | c | 25 Sep.~13 Oct. | Automatic Mission | 3 | 3 | 0 | CERFIN | For instructors of other training centers |
| Maintenance | .7 | March 2007 (Plan) | ABS (Automatic Brake System) | | | | CERFIL | For instructors of other training centers |
| Industrial | G | March 2007 (Plan) | Under Planining | | | | CMQS | For instructors of other training centers |
| Sewing | ١ | | Under Planining | | | | CMQS | For instructors of other training centers |

My M.

ANNEX XVI List of Committees at CERFIN, CERFIL, CEFIC and CEFIA

(1) CERFIN

| | Kemarks | | | 1 | | | 95 | | | | | | | **** | | | This committee was abolished in June 2006. | The project implementation committee takes | roles on needs survey and follow-up survey. | This committee was abolished in May 2006. | Administration section takes responsibility on management of equipment. | This committee was abolished in July 2004. | After then, the needs survey and publicity | committee took over role on publicity. | With the abolition of the needs survey and publicity committee, this committee established |
|-------------------|------------------|---------------------|------------------------------------|---|-----------------------------------|---------------------|---|--|--|------------------------------|---------------------|------------------------------------|---|----------------------------------|------------------------------|---------------------|--|--|---|---|---|--|--|--|--|
| C - 1851 - 1840 A | Acilvines | | Strengthening of cooperation among | SECAP Head Office, CERTIN and Japanese side problem solving and | promotion of information sharing. | | Approval of training plan. recruitment of | participants, selection of participants, | assignment of instructors (timetable), | improvement of acceptance of | applicants, etc. | Committee members go around in the | center for assuring training facilities | management and safety management | and promote center's culture | improvement. | | (Abolished) | | \r | (Abolished) | | (Abolished) | | Publication of center's magazine and improvement of publicity |
| | Number | 11 | 11 | 15 | 17 | 8 | 11 | 6 | 7 | 6 | 9 | 3 | 2 | 9 | 3 | 3 | 5 | 6 | 7 | 5 | 3 | - | 7 | - | 4 |
| Meetings | Period | Jan. 2003~Jun. 2003 | Jul. 2003~Jun. 2004 | Jul. 2004~Jun. 2005 | Jul. 2005~Jun. 2006 | Jul. 2006~Nov. 2006 | Jan. 2003~Jun. 2003 | Jul. 2003~Jun. 2004 | Jul. 2004~Jun. 200 | Jul. 2005~Jun. 2006 | Jul. 2006~Nov. 2006 | Jan. 2003~Jun. 2003 | Jul. 2003~Jun. 2004 | Jul. 2004~Jun. 2005 | Jul. 2005~Jun. 2006 | Jul. 2006~Nov. 2006 | Jul. 2003~Jun. 2004 | Jul. 2004~Jun. 2005 | Jul. 2005~Jun. 2006 | Jul. 2004~Jun. 2005 | Jul. 2005~Jun. 2006 | Jan. 2003~Jun. 2003 | Jul. 2003~Jun. 2004 | Jul. 2004∼Jun. 2005 | Jul. 2006~Nov. 2006 |
| Date of | establishment | | | Jan. 2003 | | | | | Jun. 2003 | | | | | Jun. 2003 | | | Oct. 2003 | Abolished Jun. | 2006 | Feb. 2005 | Audiisrieu May 2006 | Jun. 2003 | Abolished Jul. | 2004 | Jul. 2006 |
| Nome of committee | Name of commutee | | Coloring Completion | rioject inprementation | | | | | Academic committee | | | | T | Facility, safety and | nygione commutee | | V + 0 : 20 4 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | Needs survey and | publicity collimited | Equipment and materials | management committee | | Publicity committee | | Marketing committee |
| Center | Name | | | | | | • | | | | | | | | CERFIN | | | | | | | | | 1 | |

Man 1

List of Committees at CERFIN, CERFIL, CEFIC and CEFIA

(2) Committees at other 3 centers (CERFIL, CEFIC and CEFIA)

| Remarks | Number | 2 | 6 | 0 | 0 | 0 | 0 | Some committee neid 0 meeting. However, | record of meeting was not made. | 0 | 0 | Some committee held | meeting. However, record of meeting was | 0 not made. | 0 |
|-----------------------|--------|---|---------------------|--------------------------------------|--|--|---|---|--|---------------------|---|---------------------|---|--|---------------------|
| Meetings | Period | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006∼Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 | Jul. 2006~Oct. 2006 |
| Date of establishment | | May 2006 | May 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Jul. 2006 | Nov. 2006 (planned) |
| Name of committee | | Committee for operaion and management of center | Academic committee | Needs survey and publicity committee | Equipment and materials management committee | Facility, safety and hygiene committee | Committee for operaion and management of center | Academic committee | Facility, safety and hygiene committee | Marketing committee | Committee for operaion and management of center | Academic committee | Needs survey and publicity committee | Facility, safety and hygiene committee | Marketing committee |
| Center | name | | | CERFIL | | | | CEELC | 2 | | | | CEFIA | | |

Mul 14

評価グリッド: エクアドル 職業訓練改善プロジェクト 終了時評価調査

| A STATE OF THE STA | データ収集方法 | ①②資料レビュー | ○海郊フアルー | (インタビュー) | などの複数レビュー | | | ()演巻レビュー | | ①、②質問票、インタビ | ļ | | | | |
|--|-----------------|---|----------------------|-------------------------------|---------------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------------|--------------------------|-------------------------|--------------------------|----------------------|-------------------------|----------------------|--------|
| | 情報源 | ①②関連資料 | (D訓練二一ズ調查報告書 | ※ニーズ調査実組表 | ①政府開発計画 (Planes de Gobierno)」など | | | ①JICA 国別事業実施計画 | | (I)CERFIN 聯員 | ②専門家 | | | | |
| | 必要なデータ | ①工業の業種別 GDP ②工業の成長率推移 | ①産業界の人材ニーズ | | ①政策面での位置付け | | | ①我が国のエクアドル国 | に対する協力重点分野 | ①関係者の意見 | | | | | |
| | 評価設問 小項目 | ・エクアドルの工業は、プロジェクト開始時に 見込んだとおり成長しているか | ・産業界の人材ニーズに変化はあったか(機 | 械・金属、電気・電子分野のニーズは引き続き 高いか) | 国家開発計画において産業界向けの人材育成 ①政策面での位置付け | (職業訓練分野) は中間評価時に引き続き優先 | 課題として位置付けられているか | 日本の援助政策に合致して 対エクアドル国援助方針との整合性はあるか。 | | 第1ステージ (2年間) で、効果的・効率的な | 職業訓練体制の構築と CERFIN での基本技術 | の向上を図り、第2ステージ(3年間)で、 | CERFIN での本格的な技術移転と地方主要職 | 業訓練センターへの技術普及を図るという戦 | 略の適切さ。 |
| | 大項目 | プロジェクト目標及び上位日曜は、エカフに三国の影響 | 日から、イン・アンロンの用来 | るかどうか。 | 本プロジェクトが目指す効 | 果は、エクアドル国の国家政 | 策等に合致しているか。 | 日本の援助政策に合致して | <i>ს</i> አ <i>ጄ ስ</i> ኦ。 | プロジェクトのアプローチ | の選定は適切であったか。 | | | | |
| | 5項目 | 松当任 | | | | | | | | | | | | | |

| I H | | 評価設問 | 1 1 1 | 2K(14+4+) | 1 1 1 |
|--------|---|---|--|---|--|
| り境日 | 大項目 | 小項目 | 心受なアータ | 1月報源 | アーダ収果力法 |
| 有効性 | アウトプットは達成されているか。 | (実績表のとおり) | (実績表のとおり) | ・(実績表のとおり) | |
| | プロジェクト目標は、達成度されたか? (産業界の訓練ニーズに合致した職業能力(電気、電子、機械加工、溶接・金属加工)を有する技術が指名大量に輩出できるよう、CERFINを拠点としながら、SECAP 及び主要職業訓練センターの運営管理体制が改善される。) | (実績表のとおり) | (実績表のとおり) | (実績表のとおり) | |
| | プロジェクトのアウトプットは プロジェクト目標の達成に貢献 しているか。 | アウトプットは、プロジェクト目標を達成するために十分であったかどうか。「アウトプットがすべて達成されればプロジェクト目標は達成されるだろう」という論理に無理はなかったか。プロジェクト以外に貢献した要因はあるか。 | 関係者の意見 実施プロセスの情報 関係者の意見 | ③ 専門家 ○ 専門家 ・プロジェクト進捗報告書 ○ BECAP 職員 ○ 市田宗 | ①・②インタビュー・資料レビュー・資料レビュー①・②質問票、インタビュー |
| | プロジェクト目標達成を阻害した要因はあるか。 | C/Ps の移動・離職による影響はあったか。 その他の影響はあるか。 | ・離職率、離職理由、C/Psの人数・関係者の意見・関係者の意見 | | ・ ・インタビュー ・ ・ (資料レビュー ・ 質問票 |

| | | 100年10日 | | | |
|--------|------------|-----------------------|--|--------------------|---------------|
| 5.項目 | | 部門取用 | 次要なデータ | 一种型 | データ収集方法 |
| I K | 大項目 | 小項目 | , , , s, , , , , , , , , , , , , , , , | וז דאשאר דון | TH () () |
| 効率性 | 達成されたアウトプ | 専門家派遣人数、専門分野・能力、派 | ・派遣実績 | □プロジェクト資料 | ①資料レビュー |
| | ットからみて、投入の | 遣時期‧期間は適切か。(*1) | ・ 関係者の意見 | ②CERFIN指導員 | ②、③質問票、インタビュー |
| | 質・量・タイミングは | | | ③専門家 | |
| | 適切か。 | 供与機材の種類、量、設置時期は適切 | ・機材供与実績、利用状況 | ①プロジェクト資料 | ①資料レビュー |
| | | $ \beta_{2o} $ (*1) | ・関係者の意見 | ②CERFIN 指導員 | ②、③質問票、インタビュー |
| | | | | ③専門家 | ④直接観察 |
| | | | | ④直接観察 | |
| | | 本邦研修員受け入れ人数、研修内容、 | ・研修員受け入れ実績 | ①研修員受入実績表 | ①資料レビュー |
| | | 研修期間、受け入れ時期は適切か。(*1) | ・関係者の意見 | ②CERFIN 指導員 | ②、③質問票、インタビュー |
| | | | | ③専門家 | |
| | | C/Ps の人数、配置時期、能力は適切か。 | ・C/Ps 配置状況 | ①C/Ps 配置実績表 | ①資料レビュー |
| | | (*1) | ・関係者の意見 | ②CERFIN 指導員 | ②、③質問票、インタビュー |
| | | | | ③専門家 | |
| | | 建物・施設の質、規模、利便性は適切 | ・建物、施設の現状 | ①施設・機材配置状況 | ①直接観察 |
| | | か。 | ・関係者の意見 | ②CERFIN 指導員 | ②、③質問票、インタビュー |
| | | | | ③専門家 | |
| | | エクアドル側のプロジェクト予算は適 | ・相手側コスト負担実績 | ①コスト負担実績データ | ①資料レビュー |
| | | 切な規模か。 | ・関係者の意見 | ②SECAP 職員 | ②、③質問票、インタビュー |
| | | | | ③専門家 | |
| | 投入は十分活用され | 供与機材はコース運営、指導員再訓練 | 供与機材利用状況 | ①供与機材台帳 | ① 資料レビュー |
| | ているか | に利用されているか | | ②CERFIN 指導員 | ② インタビュー |
| | 効率性を阻害した要 | C/Ps の定着度は、良好か。 | ・C/Psの当初の配置と現状と | ・プロジェクト進捗報告書、その他資料 | ・資料レビュー |
| | 因はあるか。 | ・本邦研修に参加した C/P は継続して | の比較 | | |
| | | 勤務しているか | | | |
| | | ・専門家の指導を受けた C/P は継続し | | | |
| | | て勤務しているか | | | |
| | | その他の要因はあるか。 | • 関係者の意見 | ・C/Ps 及び日本人専門家 | ・インタビュー |

評価グリッド: エクアドル 職業訓練改善プロジェクト 終了時評価調査

| E H | | 評価設問 | 1 1 1 1 | 28x U+ 497 | 1 1 1 1 |
|--------|--------------|---------------------------|-------------------------|----------------------|------------------|
| の項目 | 大項目 | 小項目 | 必要、ポイーグ | 1月 钟0月 | ケータ収集力法 |
| インパクト | 上位目標「産業界が必要 | (プロジェクト実績表 上位目標達成見込み参照) | 関連データ | (プロジェクト実績表 上位目標達成見込み | (プロジェクト実績表 |
| | とする職業能力を有する | | | 参照) | 上位目標達成見込み参 |
| | 労働者を供給できる職業 | | | | 照) |
| | 訓練体制が確立され、エ | | | | |
| | クアドルにおける雇用状 | | | | |
| | 況の改善がもたらされ | | | | |
| | る。」が達成される見込み | | | | |
| | はあるか。 | | | | |
| | | プロジェクトで導入されたモデルがSECAPのほかの | ・関係者からの情報 | ①SECAP 職員 | ①、②、インタビュー、 |
| | | センターに波及する見通しはあるか。波及を阻害す | | ②専門家 | 質問票 |
| | | る要因は何か | | ③対象センター幹部 | ③質問票 |
| | | プロジェクト目標から上位目標に至るまでの外部条 | ・関係者からの情報 | ①SECAP 職員 | ①,②インタビュー |
| | | 件は現時点においても正しいか。外部条件が満たさ | | ②専門家 | |
| | | れる可能性は高いか。 | | | |
| | その他の正負のインパク | プロジェクト対象外のコース運営に与えた正・負の | ・関係者からの情報 | ①プロジェクト資料 | ①資料レビュー |
| | ° | 影響はあるか | | ②CERFIN 指導員 | 2)、3)、4質問票、イ |
| | | | | ③SECAP 職員 | ンタビュー |
| | | | | ④専門家 | |
| | | 無償資金協力との一体的実施によって、正・負の影 | ・関係者からの情報 | ①関連資料 | ①資料レビュー |
| | | 響があったか。影響が引き出された要因は何か | | ②CERFIN 指導員 | 2)、3)、4質問票、イ |
| | | | | ③SECAP 職員 | ンタビュー |
| | | | | ④専門家 | |

| I t | | 郭倫敦問 | 1 | 120 127 +1 | 4 1 1 |
|----------------|--|---|--------------------------|------------------------------|---|
| 5項目 | 大項目 | 小項目 | 必要なデータ | 情報源 | データ収集方法 |
| 自立発展性 (見込み) | 国家開発計画やその | 国家開発計画やその他関連政策における職業能力向上の位置付けはどうか。 | ・国家開発政策、その他関 連政策 | ①国家開発政策、その他関連政策 | ①資料レビュー、 |
| | エクアドル国労働原ジェクトがどのよう | エクアドル国労働雇用省ならびに職業能力開発機構 (SECAP) では、本プロジェクトがどのように認識されているか。政策面での支援が継続するか? | ・関係者の意見 | ①労働雇用省 ②SECAP の幹部職員 | (D,2インタビュー |
| | 事業を継続するだ | プロジェクト終了後における、SECAP の運営管理能力 | ・スタッフの配置、定着状 | ①関係資料 | □資料レビュー |
| | けの能力が本プロ | (プロジェクト終了後も、必要な人数、質・技術レベルの | 况 | ②SECAP の職員 | ②、③インタビュー |
| | ジェクトに関わっ | | ・関係者の意見 | ③専門家 | |
| | ている SECAP に | SECAP および CERFIN の運営強化のために設置された | 関係者の意見 | ①各委員会の設置状況 | ①資料レビュー |
| | 備わっているか。 | 各種委員会(教務委員会、公報・ニーズ調査委員会、施設 | | ②SECAP の職員 | ②,③質問票、インタ |
| | | 安全衛生整備委員会、資機材管理委員会、教材整備普及ワ | | ③専門家 | آ ا آ |
| | | ーキンググループ)の活動状況と、今後も継続して必要なっまいます。 | | | |
| | | 役割を果たしていくかとうか。 | | | 111111111111111111111111111111111111111 |
| | | 本プロジェクトが CERFIN において開発したカリキュラ | 関係者の意見 | ①SECAP の職員 | (1)、(2)質問票、イン |
| | | ムや教材が他の職業訓練センターに普及し、また他の職業 | | ②専門家 | タビュー |
| | | 訓練センターの指導員の再訓練を実施するメカニズムが、 | | | |
| | | プロジェクト終了後も継続的に機能するかどうか。 | | | |
| | | SECAP の過去の予算獲得状況と今後の資金調達見通し、 | ・SECAP の予算獲得状況 | ①SECAP 予算データと今後の資金調達計 | ①資料レビュー |
| | | 研修受講費による自己収入 | データ | 画や研修受講費による自己収入金額データ | ②、③インタビュー |
| | | | • 関係者の意見 | ②SECAP の職員 | |
| | | | | ③専門家 | |
| | | エクアドル側のオーナーシップ(当事者意識)は高いか | ・関係者の意見 | ①SECAP の職員 | ①、②インタビュー |
| | | ・CERFIN 指導員は企業ニーズ調査、ワーキンググルールにはよるWet 1 プロボン・エルジス・メス | | ②専門家 | |
| | た、実生をおれて | - 一 一 加 及 な 極 続 し (夫 加 g の 息 似 い a の の い 。 C M 。 で 士 然 i 、 ぶ i 。 (本 i) | 日安心未以間: | (ACDDIAN He 语目 | 4、、、 単間遊しし |
| | - 多型の45/UXMV4 ・ 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 / 1 | OLS OJXM Z・シス(わい、OEWLIN OJE4年) CB さんじい ・・・ お消し ヤセヤ 表せい (、) 丼 ナケー | - 表 本日 6.7,8,元 | J.C.E.M.T.II 相待具 @ 丰 II 安 | |
| | 佐有して4.1人以。 | ・OFでフェンドクトで争入の名があるこうと、中央を基づされ、している。一次第一次には、中央の | | | 7 |
| | | 戦か有しているが、技業で周辺に使用できるが、これが発生をよる。 アンガー アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・アン・ア | | 3.指导状况 | ③ 校兼観祭・教内, , , , |
| | | 十分な指导条を作成し授業計画を立てられるか | | | 1 |
| | | 機材の維持管理は適切に行われる見通しがあるか。 | ・関係者の意見 | | ①,②質問票、インタ |
| | | ・機材は台帳により管理されているか | | ② 専門家 | رة 1 أ |
| | | ・機材管理は適切なルールの下(鍵の保管者、貸出記録 | | ③ 機材台帳 | ③施設視察、機材管 |
| | | など)行われているか | | | 理台帳 |
| | 自立発展性に影響を | 自立発展性に影響を与えた貢献・阻害要因は何か。 | 関係者の意見 | ① CERFIN 指導員 | ①,②質問票、インタ |
| | | | | ② 専門家 | لإ 1 |
| | | | | | |

実施プロセスの検証

| | Ţ | | | |
|------|---------------------|-------------------------|----------------|---------------|
| | | 評価製問 | 1997年中 | が一から他十年 |
| | 大項目 | 小項目 | | ノーク状形が行 |
| 実施プロ | 当初計画した成果を達成するためにどの | プロジェクト実施中に把握されていた課題 | ①各調査団報告書 | ①、②資料レビュー |
| とみ | ような計画・実施体制の変更・軌道修正が | (特に成果に影響するもの) は何か。その課 | ②プロジェクト進捗報告書 | ・インタビュー |
| | 行われたか | 題はどのように解決されたか | ③C/Ps 及び日本人専門家 | |
| | | ステージ1を終え、ステージ2を開始する際 | | |
| | | にどのような計画・実施体制の変更がなされ | | |
| | | たか。 | | |
| | 技術移転の方法に問題はなかったか。 | 問題がある場合、どの分野におけるどのよう | ・プロジェクト進捗報告書 | ・資料レビュー |
| | | な技術移転方法に問題があったか。その解決 | ・C/Ps 及び日本人専門家 | ・インタビュー |
| | | 方法はあるか。 | | |
| | プロジェクトのマネジメント体制に問題 | JCC は必要な時期に実施され、必要なテーマ | ①プロジェクト進捗報告書 | □資料レビュー |
| | はなかったか。 | が話し合われていたか | ②SECAP 職員 | ②、③質問表、インタビュー |
| | | | ③日本人専門家 | |
| | | プロジェクトの進捗状況はどのようにモニタ | ①プロジェクト進捗報告書 | ①資料レビュー |
| | | リングされていたか。 | ②日本人専門家 | ②質問票、インタビュー |
| | | プロジェクト内のコミュニケーションは、円 | ①C/Ps 及び日本人専門家 | ①質問票、インタビュー |
| | | 滑に行われているか。 | | |
| | | JICA 本部との連絡・協力が円滑に実施された | ①日本人専門家 | ①インタビュー |
| | | か。 | | |

(上位目標、プロジェクト目標、アウトプット、活動の実績表) プロジェクト実績表

| | 項目 | 必要な情報・データ(指標) | 情報源 | データ収集方法 |
|-----|--|--|---|---|
| | 主項目 サブ項目 | | | |
| 達成度 | 上位目標の達成見込み (産業界が必要とする職業能力を有する労働者を供給できる職業訓練体制が確立され、エクアドルにおける雇用状況の改善がもたらされる。) | 1) SECAPの職業訓練に対する企業の満足度 (現段階で は、上級コースへの企業の期待度および向上訓練の 満足度にて今後の上位目標の達成見込みを評価す る) ①企業によるSECAP訓練サービスへの期待度 | ①オープンハウス開催記録②テクニコ企業実習受入先③質問表(向上訓練生徒所属先) | ①資料レビュー②企業インタビュー③質問表 |
| | プロジェクト目標の達成度 (産業界の訓練ニーズに合致した職業能力(電気、電子、機械加工、溶接・金属加工)を有する技術者を大量に輩出できるよう。 CFRFIN を拠占としたがら | ②テクニココース企業実習受け入れ先企業のコース評価 ③向上訓練に対する企業の満足度 1)4センターに、研修管理改善のため定期的に会議を行う 委員会が設立される。 | ①SECAP・対象センター年次報告書 ②専門家 ③SECAP 職員 | ①資料レビュー ②インタビュー ③インタビュー ①インタビュー ① がり が出する (1) 値間 表調 本 |
| | SECAP 及び主要職業訓練センターの運営管理体制が改善される。) | 2) 本プロジェクトで開発された研修手法に関する SECAP の規定が見直される。 3) ワーキンググループが開発あるいは見直ししたカリキュラムやマニュアルの数量。 | ①SECAP 規定 ①対象センター幹部 | ①資料レビュー ①質問表調査 |
| | | 4) 4 センターにおける新規・見直し訓練コース数が増加する。(下記、コース実施目標数に到達し、コースが増加したか)。 (4) 向上(電気・電子:50、機械・金属:50) (5) 上級(電気・電子:6/年、機械・金属:6/年) <2001年のコース数> (6) 向上(電気・電子:29、機械・金属:10) 上級(電気・電子:4、機械・金属:10) | ①対象センター幹部 ②プロジェクト進捗報告書 ③訓練計画・実施記録 | ①質問表調査 ②プロジェクト進捗 報告書 ③資料レビュー |
| | | 5) 4 センターの対象分野の訓練コースにおける企業及び 訓練生の参加数が増加する。(下記目標を達成したか) ⑦ 向上(電気・電子750、機械・金属:750) ⑧ 上級(電気・電子72 名以上、機械・金属:72 名以 上) <2001 年のコース参加者数> ⑨ 向上(電気・電子:326、機械・金属:120) 上級(電気・電子56、機械・金属:38) | ①対象センター幹部②訓練実施記録 | ①質問表調査②資料レビュー |

評価グリッド: エクアドル 職業訓練改善プロジェクト 終了時評価調査

| | 通 | 必要な情報・データ(指標) | 情報源 | データ収集方法 |
|------|-------------------------|-------------------------------|-----------------------|---------|
| 主項目 | サブ項目 | | | |
| アウトプ | 5. 第1ステージの訓練ニーズを定期的 | 訓練ニーズの定期的モニタリング体制整備状況 | ①企業ニース調査実績 | ①資料レビュー |
| ットは計 | にモニタリングし、訓練計画に反映させ | | ②専門家 | ②インタビュー |
| 画通り産 | る体制ができる。 | | ③CERFIN 指導員 | ③インタビュー |
| 出したい | 6. CERFIN において、在職者用の向上訓 | 1)向上訓練実習者数 | ①CERFIN の向上訓練コース実施報告書 | ①資料レビュー |
| 523 | 練の体系が完成するとともに、企業にお | 2)向上訓練生徒所属先モニター実施状況 | 及びモニタリング結果報告書 | ②インタビュー |
| | ける在職者の労働状況のモニターが実施 | | ②専門家 | ③インタビュー |
| | される。 | | ③CERFIN 指導員 | |
| | 7. CERFIN において、テクニコ・テクノ | 1) テクニコ・テクノロゴ上級訓練コースが各分野年間 6 | ①上級訓練コース実施報告書 | ①資料レビュー |
| | ロゴ上級訓練コースが実施され、訓練生 | コース以上実施され、各分野年間 72 名以上の訓練生が参 | | |
| | の就職支援制度が整備される。 | 加寸る。 | | |
| | | 2) 就職支援制度整備状況 | ①専門家 | ①インタビュー |
| | | 3) 就職者数 | ②CERFIN 指導員 | |
| | | 3) 訓練内容に対する評価 | ①訓練生 | ①質問表 |
| | 8. CERFIN において地方の主要な職業訓 | 1) CERFIN における指導員再訓練コースの参加者数が | ①CERFIN の指導員再訓練コース実施報 | ①資料レビュー |
| | 練センターの指導員を対象とした再訓練 | 各分野 6 名以上 | 件書 | |
| | が実施される。 | 2) 訓練内容に対する評価 | ①各センター幹部 | ①質問表 |
| | 9. CERFIN で開発されたコースカリキュ | 各訓練センターにおける新規・見直しコースカリキュラ | ①各訓練センターのコースカリキュラム | ①資料レビュー |
| | ラムや教材が、他の訓練センターへも普 | ム及び教材の普及整備状況 | 表及び教材一覧表 | ②質問表 |
| | 及する。 | | ②各センター幹部 | |